實理

定决伯拉阿由

平過交租

設備齊全

加拿大

局越易手

# 中華民國僑務委員會頒發登配證台教新字第

**杳港政府明令指定刊登有關法律性質度告之有** 谷

休維岑理司總

何英傑

只售173,700元 每呎七十餘元

合明工廠大廈

柴灣內地段51號(巴士殿後面)

長期·巴有入伙紙

男庄長短袖T恤

採用法國原色絲製成

最合世界男仕們穿着

各大百貨公司均有代售

MADE BY HE DRAGON & CO. LTD.

合時置業有限公司

全新置業有限公司 大量中33**全国的**行顶档:**程2530**03 2

**- 6**75681 .

華安貿易有限 啓

往香港 乍

四

通

畏街 請

請加入三洋大家庭

美加分公司直接安排,可節省百分之五十支。

**務求放遊大衆化。** 



市 聘

如一話無 事 場 本 去 不 、 水 ・

一讚小濃揚尖

中 華 書 局 今天舉辦

時至

波斯富街六

西

\*

主义.

ラデ

有限公司董事局敬約

接受预約八折便待工金册、纸等型观八折四十種特價優待

羅新權董事長 主持剪綵典禮敬備酒會 時開幕由 九七五年六月 H

(星期

THE THE PROPERTY OF THE PROPER

CTP 7501

CTP 6504 請到各大電器行政三洋陳列室參觀選擇

由。由。

及,工品被,印勤及文

• 取獲用俾保徵 • 文櫸

但法得·解存集進化構 意。很記聞·到行界,

保存文化香港市

氏也有責任

發揚光

示媒在大論內。五

西真變色後的

**声心壮魄糖依的想子** 

人民投票!

反對

英繼續留在共市

英鎊將

量貶値

明,以鐵架高高竖起。 出來」,也是白底了

## 洞特佛朗昌協議

元首佛明明認爲,美國如果使用該基地,里附近十八公里之托勒讓戰略空軍基地不簽署新條約,美國繼續但同時也減少使用後圍一日電)美國與西班牙人士稱—「昨 歐防 衛有

**黨集配是成情假** 清的備要立報值**言義。曾** 徐匀才匕

經結盟趨更万四明證

之英全約,投道拜電日國國勢則思,敵

· 卡拉漢在外交部發表 一日電)外交大臣卡拉 一日電)外交大臣卡拉 一日電)外交大臣卡拉 大月五日的國民投票投 大月五日的國民投票投 大月五日的國民投票投 大月五日的國民投票投 大月五日的國民投票投 大月五日的國民投票投

1

停將准私家車載客收費行,則對該等業務打架甚大,可得所消息指出,當局為滅低交流行,則對該等業務打架甚大,可得所對。但的土與巴士的商品作所對。但的土與巴士的商品,有所對。但的土與巴士的商品,有所對人。 · 但的士與巴士的商人認爲如一准私家車載客的致度,有關當局指出,當局爲減低交通阻塞及節指出,當局爲減低交通阻塞及節 爱則定廿二日。(第二張第四次賽則定十六日在茶賽。 比賽港九兩區決賽,廿四兒 比賽港九兩區決賽,廿四兒

・配道巴士乘客增加。(第二張第 况大減。巴士電車乘客增加百分之 港私家汽車登記減少四點八,因此

新 聞

心成與北京建立。

建

馬

P

問斯

以太多了。中共好像一體開馬、列、孩至此大多了。中共好像一體開馬、列、孩至时一齊不掛。也可能是來自己的路,無須附之鬼。若果如此,我便認越共東中共民國人工學不對。也可能是來自他們的獨立自即因為他們是討厭其中的某一人的像片,即因為他們是討厭其中的某一人的像片,即因為他們不論在任何公私場面,只掛胡志能,他們不論在任何公私場面,只掛胡志

政代表辦事處。 政代表辦事處。 政代表辦事處。 政代表辦事處。 政代表辦事處。 政代表辦事處。

攝氏零下廿至卅度强風

四十哩

英大今 公映獻場五 公映獻場五 京九七五兩12 茶點點點對

物人小

艾

蔣

中共力

登最高峰

一容易

的首次

日二月六年五七九一曆公年四十六國民華中

明天開始壓時 日陸海 **严空自衞隊今起在** 四個星期 習

即(SALT),容許蘇聯到一九八〇年止把SS一八及SS一九導彈的核聯聯可能試験今年底派上用場的SS一八多彈頭導彈。他們解釋。現在的限學中時候,雖雖領五角大樓人士已傳說,蘇聯正準備在該區試験是程多彈頭第二十浬半徑的試験區內。道次一連串試験,是蘇聯到目前為止脹時最長的一支持的等新社已發告船變不可駛進北緯三十四度四十九分,四經一百七十七度和此莫斯科一日體)蘇聯昨晚(星期內導彈發射試驗計劃。 置的拥佑表示,他們可能等待用假多彈頭從蘇聯中部試驗發射洲際士說,五艘蘇聯導彈追蹤艦,已駛到太平洋中途島以北約四十浬的

台

人怪。聯

電線がある。

然德芬

新元觀永明好亞黃荷港與明姆等月景洲金活李

戲好真認

全機

夜加活荷翡 场午 李翠

今天

金月 哈尼 

蘇合作

症研究人員於六天會

每天式元 分類廣告

一位區科區生命數模·不過越由存留應到 美國教書·宋中老機將美國父還獨交給前 離父的私人關構盜和實驗宣言

放员: 表植植。 馬提摩女 等波: 具布洛斯 由品: 并是化管士部户公司 配偶: 首集、海辺线

位科學任人,但個人在並可關那時不振的 包去是天才難于异葉,於是從沒了一副不 至常死人的孩子。结果还人也是道线高分

**独始似**,并在除差隔止之下。其余超要也 **综论了任人。因到美国,**而他则则女助乎 熱援·害興取場。 本片與一般恐得片不同。雖然有些恐 特國戰拉若以與時期準衡量。不算恐(传

**体板追取中時於一名女贊家。另模**及

於是他與僕人合力查路。又繫透出一

· 與其中理情有実料。常熟奧阿斯蘭的 **片子旗刺外装革助加淑女的贵峰。**8

開社會中那維所開由經營力低等人一樣。 遊戲組入取與 » 本章 > 打薦、拉無業首書 人 » 斯是人們解答他 » 本外又利用州中國人進出神士的量質 ● 使用學有所模目 ● 一 學演繹本片處理得不斷。并不確然 雖然是黑白片。但可一者 ●

懲罰力

日國營鐵 路當 貝

问意愛琴海問技 土裔良

敦倫 •

珠明。

街坊老友記

香港法律 毎套定價四百元

出版

八讚好

THE DE

院動聲日

! 作我代士祿布爾梅濱峰次「特叟暖鈴蝉計扭」

ER, MORE INSPIRED than anything being done in movies today!"

THE VIKING WHO CAME FROM THE SOUTH 多特頭鏡眼變

值得再等

### 費收客載車家私准將傳 地区 引獎等

討研作曾謂事此對局當關有

TŠ.

榧

掠得

盗

被預



五時三十

港 H 者 月 助學 壁

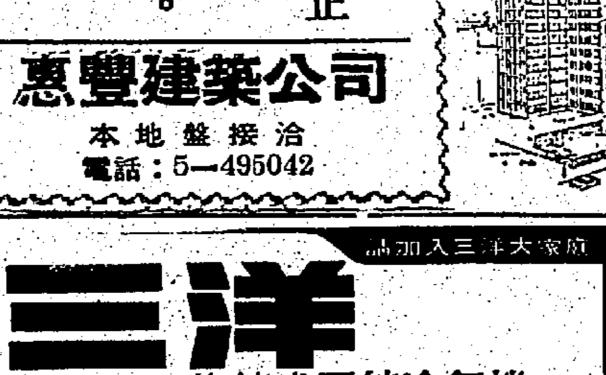
馬 云五州爲電各貴影一旅

・十日慶三項的講時遊

龍,司一公即處謂大旅美容 河特九人加場及室月遊園階間

**先答照辦日配李氏揭** 

合下







香 僑 毎日上午

旺中香 角區港 辦事處体

篇四十分書全

有萬羅包容內

頭

顧

問

**每冊港幣式拾元** 

三五五 四三八

名|總|質|一|解||參||指||新||使||指||安||新||全||寫||錄||號||錄||第||等||等||新||東||新||全||寫

△售代有皆・處

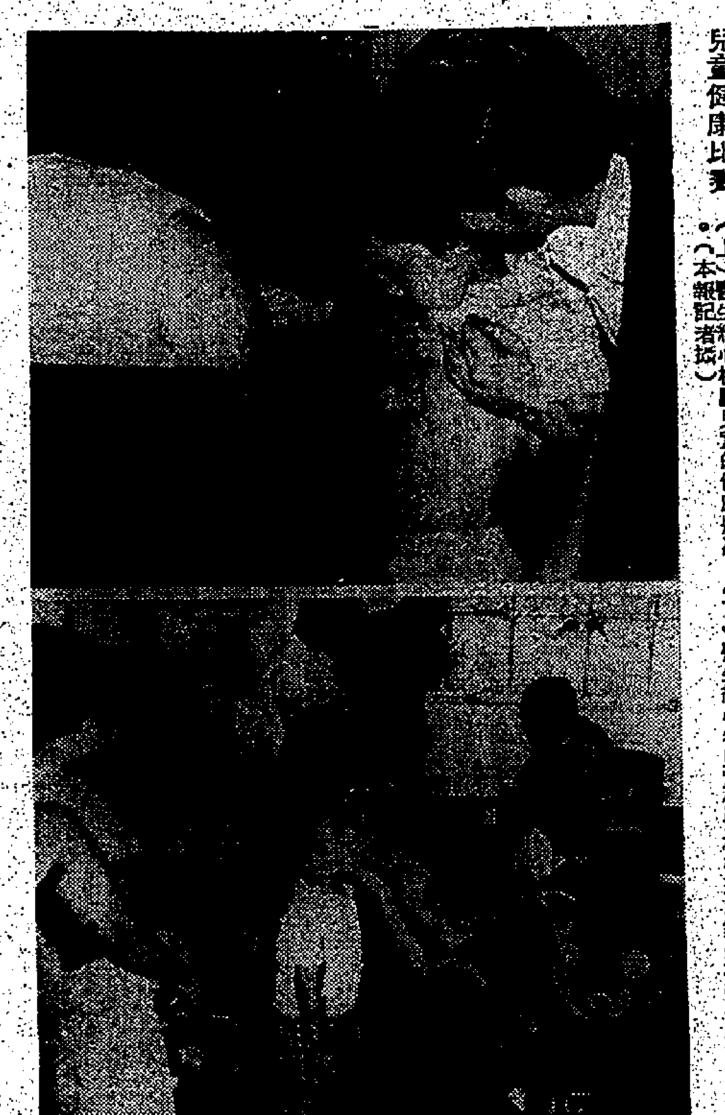
波斯富街二十四號 凡詩道一七三號 道246

各列下口

賽比藝學女男年青港全



兒童健康比



作日港區次賽經過 無驗期,曾啓明,葉麗州,林瓜族,郭 縣與族,余艾蘭,薩單第,楊孫族,郭

兒童健康比賽

營業時間:毎日上午十時至下午八時 星期日照常營業

### 夏季大犧牲最後今天

5月31日至6月2日 0全部犧牲品,在地下發售0

機會可遇難求 認真抵買·件件超值貨品

男装部 \$1900-\$3900 領呔 皮鞋 夏天上装 六折 恤衫 六折 \$19<sup>99</sup> - \$39<sup>99</sup>

貨品有限 女装部 皮鞋 手袋 皮草

電話:3-69011

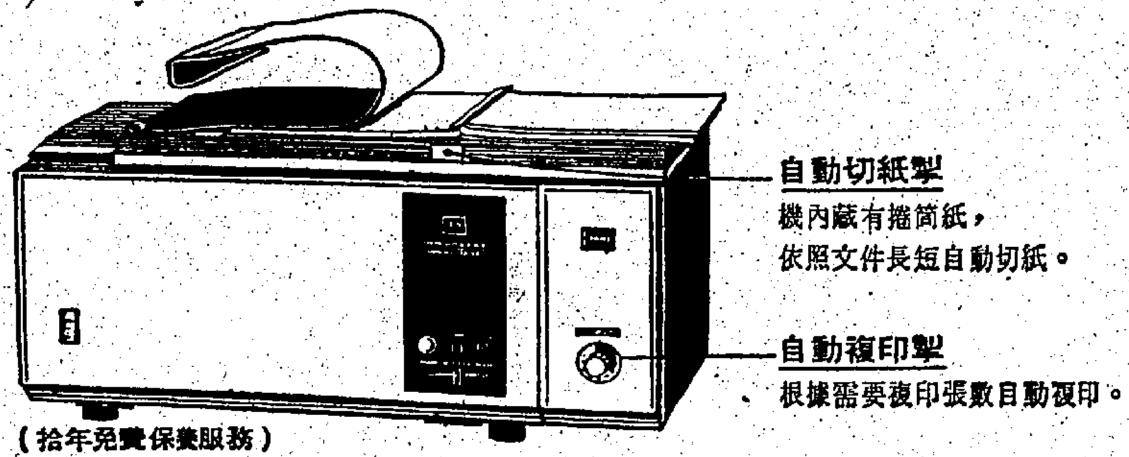
晚裝長西裙

日期有限 六折 七折一半價 八折一七折 \$ 9900 \$ 79°°

請行快啲!!! 童装部

\$300 丁恤, 長西褲, 短西褲 厨房用具 \$599 日本瓷器

不論文件長短、闊窄、厚薄及立體實物均能影印/復印,最大可影印11"X15"



**4寺 天点** 1.機身雖小,但有大機性能,適用於面積較小之寫字樓與工廠。 2. 有自動切紙刀, 紙需購買單一捲筒紙, 即可影印與原稿同樣呎 碼的副本。——故不但避免購買多種不同呎碼的影印紙及不斷 更換入紙膠盒的麻煩,而且亦減低了影印成本。

> **純代理:**民安東芝有限公司 <sup>越經銷:</sup> 宇宙商業機器有限公司

· 香港皇后大道中36號興準大厦501室 · 電話:5--233617,5-240849,5-241798,5-224360

元百四套全

滙豐銀行灣仔分行新址 今天開幕

地址:灣仔莊士頓道

二十八號

新電話號碼:5-279425-6



滙 豐 銀 行

### 私家汽 車登 罪

工及電車乘客

百分之三

夏

兒兒兒

買員

綺 符 符 文 兒 芝

**流總司理岑維休謹啓** 

口

-八一一。 ||公司章程第

秘書 恩

護啓

感親龍哀臨殯



公司

由卽日起歡迎所有新舊用戶直接資

敝公司生產之奧特朗尼龍拉鍊

0

奥特朗(香港)有限公司

九龍新蒲崗六合街二十七號

**嘉時工業大厦十四棟** 

電話:3

-250779

3-240881

理商合約(工業用戶

)經已期滿

· 順代表律師 一 何禮 一 一 〇 三 童 一 一 〇 三 童 一 一 〇 三 童 一 一 〇 三 童 

謹告

治喪處·香港預機館等語·六一五式式六 奉蘭 婿婿 英陳衛 平 年 子女 英 開閉尤 **基** 基元文 恩

\_\_\_ 九七五年五月卅一 日

追中華基督教墳場謹此計 四半在該舘大禮堂舉行安息禮拜隨即出殡安葬 平移香港殯儀館治喪護定六月三日(屋期式)中吋三十五分在養和醫院蒙 主龍召息勞享年五

妻梁馮順容率子啓康、 (旅加)

女 妙培可 賢英英 **小林 蕭偉涵** (松型) (松型)

治喪處 · 香港殘機館 篇:六一五八二六

第八旅)昨季行成立號・圖爲太平游士 表人能改同。 大埔王藤枝中學童軍旅へ大埔區南

發展更多青

灪

摩星嶺舊砲台亦有改爲

青年旅舍計劃

務促進友誼

啓者,

本公司印

負責

岩經

於

九七五年六月一日辭去本廠

自後梁君在外概與本廠無涉

特此

=

=

市

切職

爲靑年享受大自然提供

港灣大人參閱。 (港訊)港灣麥頭洛湖灣大人。 (市) 為 ( ) 是 (

於短期內與政府違成一項爲期三年之租約數數員信舍及軍營改裝應青年旅舍計劃一一利用數數數員信舍及一間空營鐵舍將會被改裝成實合於舍附近環境醫藥,形行約十五分變便一個球場,預算可答納四十數數數值會及一個球場,預算的對於會附近環境醫藥,形行約十五分變便一個球場,預算可答納四十數數數值會及一個球場,預算可答納四十數數數值會及一個球場,預算可答納四十數數數值。

一九十五年六月

林同針織印花廠大偉針織集團屬下

啓

德義羅司警朗元

農互



値選 十六億元億

香港高士打道四十

七至五十

宜典商業大厦24個 工具商業大厦24個

<del>排</del>辨公・

九七五年六月

啓

一位后来年在「芝加斯殿寬會」內學辦一項標本陳列,以試探市了。包括來自亞洲的日本,合灣及南韓在內。《為斯勒姆通過昨日開幕的慶覧會。它通常吸引了二十多個外口,內提出。 哥舉行展覽 -加哥電子消 會球木區中 | | 部 | 份 與建 地鐵 到分寫兩階段進行 前獨三點二六英章 前獨一點二六英章

**美國是最大市** 

目前在芝加

地段。

一土地,則已強備用作地下鐵路餅存及工程,一土地,則已強備用作為香港木球會的其餘三份,三份二場地。

医當木球會避出後,即靈速重新發展該處的

医當木球會避出後,即靈速重新發展該處的 該局仍未獲悉工程的腰關 鐵路工程完成後,實先則是數學 香港及九點,對於國際和有者,因已辦清一切手級,則不在此與無過數之規則,對於國際和有者,因已辦清一切手級,則不在出至基號二七三七(即一九六八年十二月卅一日)止。 是基號二七三七(即一九六八年十二月卅一日)止。 於國家,一九八八年,一月十五日起,開始施 於國家,一九八八年,一月卅一日)止。 於國家,一九八八年,一月十五日起,開始施 於國家,一九八八年,一月十五日起,開始施 於國家,一九八八年,一月十五日起,開始施 行。國家,一九八八年,一月十五日起,開始施 行。國家,一九八八年,一月十五日起,開始施 行。國家,一九八八年,一月十五日起,開始施 行。國家,一九八八年,一月十五日起,開始施 行。國家,一九八八年,一月十五日起,開始施 行。國家,一九八八年,一月十五日起,開始施 行。國家,一九八八年,一月十五日起,開始施 行。國家,一九八八年,一月十五日起,開始施 行。國家,一九八八年,一月十五日也, 一九六八年一月一日

探對香港面品的反應良好,服應陳列繼位的貿易發展檢職員,

手提對講樣,錄音機,關鍵,奏變用具,汽廠廠廠,慶出的產品包括不同類型的收音機

一次於紡織聚的第二大工業,佔了

九七四年香港總出口

並未親赴芝加斯全段

八百萬元,秦國聯入百分之五十四,便值建十六億五千最大的外銷市場是美國,去午香港輸出的各類電子產品四。

國公民者

會 純 個 話 英 設 語 类 語

院 安 人 贈 致 德 省 梁

荃灣整

同訪問

會晤

案免使匪徒逍遙

應 怎 樣 預 防

市民

午六時後電

源其性

田舗

字模出租

座大厦刦

双案 选生

老院品

1月廿五日左右。一名住日下,歷述該大厦治安不佳。在各互助委員會每月聯席。

遷 址 啓

一九七五至七六年度社會工作證書課程

一九七五至七六年度社會工作證書課程

一九七五至七六年度社會工作證書課程

一九七五至七六年度社會工作證書課程

一九七五至七六年度社會工作證書課程

一九七五至七六年度社會工作證書課程

一九七五至七六年度社會工作證書課程

一九七五至七六年度社會工作證書課程

一九七五至七六年度社會工作證書課程

「三 考生至底限度持有者提出自工作證書。

「三 考生至底限度持有者提出自工作證書。

「四 考生須多加入學試。及格後才能對,其成績還已級或以上,或運英文科共四科,其成績還已級或以上,並通問其他四科,其成績還已級或以上,或通問其他四科,其成績還已級或以上,或通問其他四科,其成績還已級或以上,或通問其他四科,其成績還已級或以上,或通問其他四科,其成績還已級或以上,或通問其他四科,其成績還已級或以上,或通問其他四科,其成績還已級或以上,或通問其他四科,其成績還已級或以上,或通問其他四科,其成績還已級或以上,或通問其他四科,其成績還已級或以上,或通問其他四科,其成績還已級或以上,或通問其他四科,其成績還已級或以上,或通問其他四本學會考證書,其成績還已級或以上,或通問其他四本學會考證書,其成績還已級或以上,或通問其後必要與其一十一目前交回數學院。

「九)所有方條申請專官之面件,關密交。

「九)所有方條申請專官之面件,關密交。

MONIDAY AT 10.30 A.M.)在香港的 1975年於一九七五年六月二日即星期一日上午十時州分置 1975年於一九七五年六月二日即星期一日上午十時州分置 (DATE AND TIME OF AUCTION 2RD JUNE 1975年以 1 TRADING CO. LTD) 各物照法院的對着當素拍賣以價高者得投 1975年於 1975年於

[月十五日起·開始施]; (月) · 即不在此 (日) · 即不在此 (日) · 和六八年一月一日

和記述行监路

部落成後 - 可容納居民四萬七千人 - (石管期工程可望本年底完成,其餘工程亦將亦爲屯門新市整限之一部份,該邨工程進 學行

**入埔王肇枝中悶組成** 

**燃勉重智仁勇德** 

· 騎脚路車,搜集機本,石塊及用,作日光浴,或從導爬山,海那其當日好節目——到旅宮附近

株以質記念時数

拍賣名馬、太陽神一廣告

四日下午五

名 太陽

坐地二十萬方呎,可茲與建全新青年旅政府員工宿舍可供改變取處暫年旅舍,推薦及大嶼山四北之低埔,前者有一閒外,該會其他發展計劃包括流浮山西南

→ 市資臨指示一切率勿吞玉為粉 → 九七四年年結並公舉當年總理及定期派息希祈依 → 元七四年年結並公舉當年總理及定期派息希祈依 → 所益保險有限公司と期一九七五年六月六日下午三時正在 → 略益本公司定期一九七五年六月六日下午三時正在 → 聯益保險有限公司股東叙會選告

II 興有限公司

行いている。 Can Goddess) 首条拍賣政馬馬於一九七川銀行工業一,曾獲位置三大但只吸於香港賽馬會會員方針一九二,曾獲位置三大但只吸於香港賽馬會會員方針」(Sun Goddess)首条拍賣政馬馬於一九七川

梳沙拍賣行有限公司啓

福 器

裸 佈 告

局

三、傑紙須於一九七五年六月二十日風湖五中午前交邊本局。三、伊紙須於一九七五年六月二十日風湖五中午前交邊本局。 医积液 化废市政局 图 書館 英文及其他歐洲語文版本之書籍。 我那時投標供應市政局 图 書館 英文及其他歐洲語文版本之書籍。 中,政 局 投 概 通 告

香港政府公

地天童兒庭家 日二月六年五七九一曆公年四十六國民華中

一期星

啱最科兒

五有擦腦但

二本半正使

・観准苓後益・山五效

目節有所團天五具發出日三十月六

日報

集中宣傳 選廉效大

每段:一寸間兩格高(即兩寸半位)每天收費三 十元,三天起碼,最大限利兩段位,長期照計

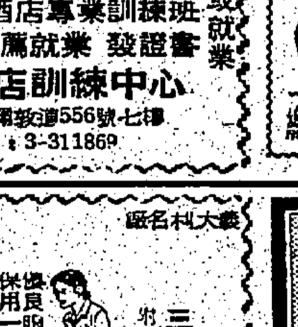
如蒙惠顧 請撥電話

5-221583

中租分處砵甸乍街香港華人銀行地下 九龍旺角辦事處上海街四九七號地下 九龍代理佐敦道碼頭督票處側集益號 美华新邮第一期百老颐香15D三排

電話:3\_718532 大。電子軒尼符道244至246號式播發證軒

九龍旺角彌敦道556號七樓



外表華麗。內部堂壇 **經已入伙 • 分期面談** 

七海旅行團。東南亞觀光 動間電話: 5-447138-9 果 尿 1100 1650 溫哥華 1850

326 有物務合房書設擬 526 話意貯正作用周代在



名歐出品 家庭電器 新歎實用 歡迎參觀

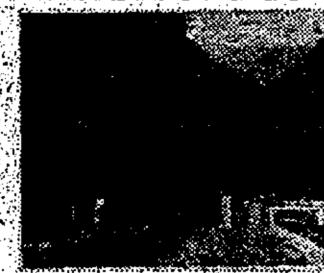
耀生行有限公司 唯组出105数 電話:5-769950

园 大厦寫字樓 三首餘呎:原和

德付達中弥包乍倚口咨港華人银行大厦 為字據面積數百灰至一千餘灰 **電音**: H 2441357944223或224 香港華人銀行租務部治



華僑日報讀者



五天韓國 \$1,750



**\$1.750** 

\$3,300 十天豪華團 出發日期:7月19日 十二天特價图 出發日期:7月19日





**表國(芭堤雅)** 

\$ 950 四天週末團 (逢星期五出發) 国军委英国 \$1.250 8月13日 7月18日 等人倒除

詳情精的:七海旅運有限公司 德輔道中國際大厦1702室 電話:5-447137(四綫)

元十五百二千一價特天四足遊程全

帯在

包公奇案」

香港

超

男

份之百是沒

親自省一遍・

次有問題,通 配由一個小 通

以火超有有選貝過 冠,人不可未,之 到也的良能確認後

的答照是,還沒有檢查完畢。

**海斯阿爾政族齊斯** 

### 粤 劇 示劇 僑

聚 極 完 酸 高 大 大 大 中 力 市 力 市 力

元度 

では、石堅・吳天池同在の「一角」では、一角では、吳天池県では、吳天池県では、安天池県では、安天池県では、安天池県では、安天池県では、安天池県では、安天池県では、安天池県では、安天池県では、安天池県では

苍

潘朝 彦

REFERENCE LIBRARY

包香·仍來 來味道十日 時·位分有



開・三比〇版の州七分鐘・余い場の州五分鐘・余い

後雙力。勝組 立展開來方挫足精足 比健林 居爭南總工球 上持羅杯一聯郭科森

南 翠 成 仗 得 一

。四四蝦



膺冠軍 化有主

陳兆派近照 光派盃篮球賽盃主 桌,資主盎數。(於 問,題成數宴,從問 金牌乙面以資獎勵。 金牌乙面以資獎勵。

各場比賽戰果

各塲秩序 海蜂以五比四下,結果先

丙組足球聯賽 海蜂勇奪冠軍

足總乙丙

期一)下午五時半在會員會定於六月二日(基足球線會乙丙組委

務實本質, 之宗難長鄉 精片層,與 作具任自同

賽

開

# 伶 票 義 演 報助學

蒂蓮何 月 Â П 潘記國法 都不及「包公奇案」 一部片,何况又佔些 心片是嫩在香港的第 一部片,何况又佔些 公片是嫩在香港的第 一部片,何况又佔些 公片是嫩在香港的第 

郭 日 相



出錦,明,清安,自隸下星今 。坤金貞陳,允由陣第千期 及與,有周財呂容學六一二 安賢甘后吉,有那台時至日 

悔忽 面的了。倫愛 理兒 既

中蔵・得心歴手。此外・鐘横明の除江湖與歐陽佩刑外・参加演習怒哀楽」・定於明(三)日の 8百片一父子俯梁一内一個於社西土,懊悔不已,此是吃菜疏忽了兒子,比金費穩發

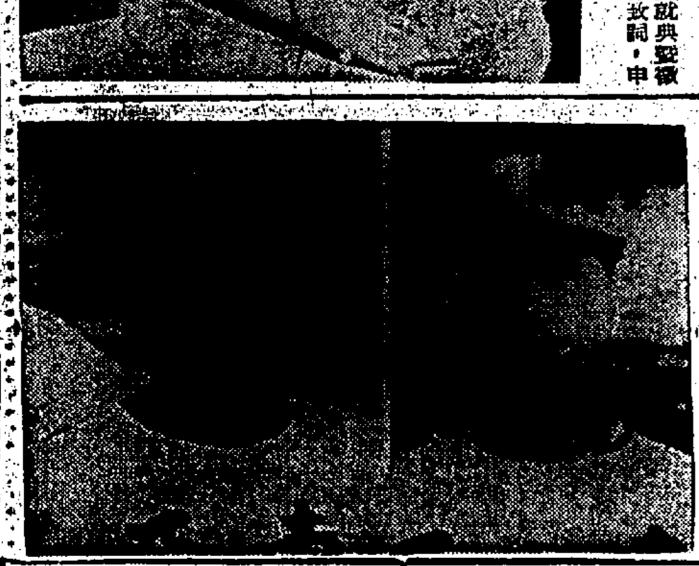
才不致政権

重是打好的星光

開華會昨 就

空手道域





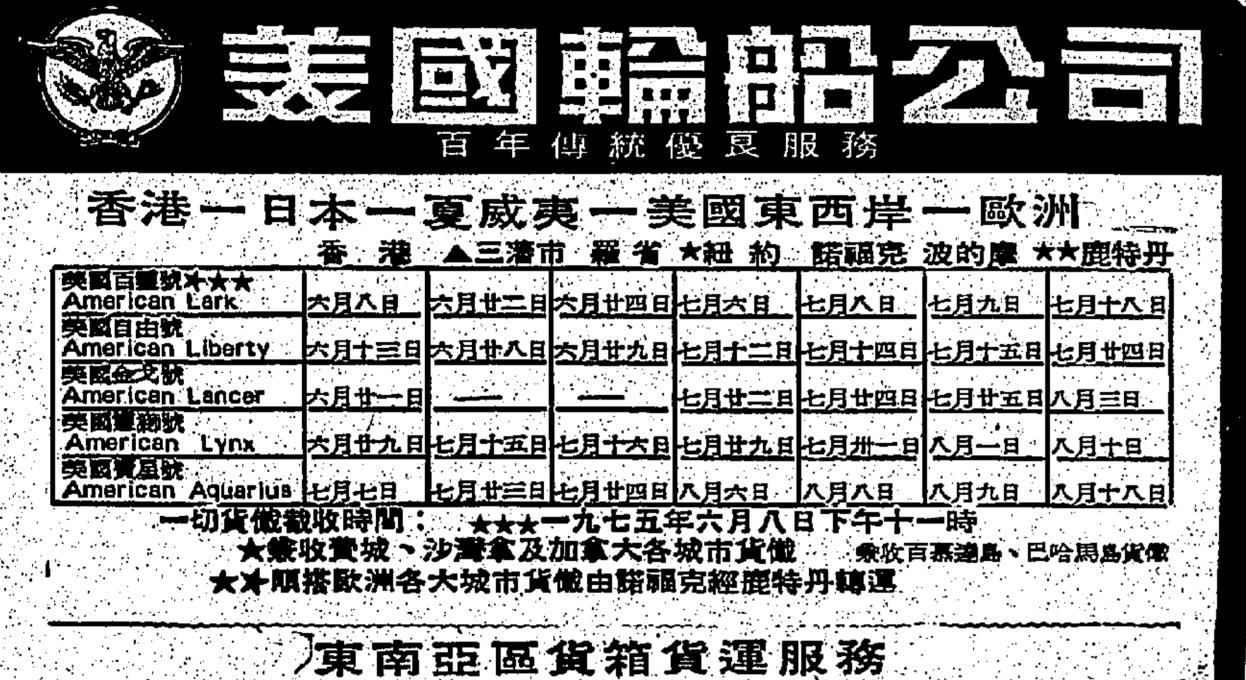
日盛典 同舉行

族典**政。**現任會及眾恭釋故嗣,申會昨舉行第五十五届職員就典**發**徵 設实物勞各藥務人員及優勝個兒◆交換紀念族,以示愉快合作。陳建筑班獎後,并與華維教育會名譽會

之李釐和(左)是捕手。十九歲之高英傑(右)、球會邀請中國選手參加職業棒球的球會。十八歲,將與該歐強合同加盟紅人險,成為英國第一個棒隊會是荷斯森宣佈將有關名中難段國常年棒球帶 

(男少年組)伊中丙勝 比賽,各場戰果如下, 長盃排球賽,運日均有

黎日橋基 日二月六年五七九一屆公年四十六國民華中 日三廿月四年卯乙屬夏 台



香 港—馬尼拉(小呂宋) MINT-LUNAR MINI-LIZARD" 66 美麗號 六月10日 六月13日 AM- MAIN 116 英景號 六月10日 六月15日 有 於仁行616室 馆話:H-2370711 H-221301

地中海

波斯灣

AMERICAN PRESIDENT LINES 美國總統輪船公司

貨櫃服務·定期航綫來往 、大阪、名古屋、横茂、冲翔島。

· 愛城、波士頓、紐約、威明頓、邁距米、 : 武標、紐與運斯、加坡士頓、侯斯頓。

集成貨糧	<b>英</b> 埔 着	港行
6月7日	6月8日	6月9日
6月13日	6月14日	6月15日
6月22日	6月21日	6月22日
6月21日	6月22日	6月23日
6月27日	6月28日	6月29日
	6月6日 6月7日 6月13日 6月22日 6月21日	6月13日 6月14日 6月22日 6月21日 6月21日 6月22日

華務處電話 • 5\_262071 (20) 往:曼谷、星加坡、巴生港、庇能、 加爾各答、古大港、仰光。 Makeverett 六月二十日 六月廿二日(

: 35 Manoloeverett ... 六月廿四日 六月廿六日 3 KISEN KAISHA 往:問司、神戶、橫濱、釜山。 茂利怡美利 大月九日 Murrayeverett **六月十日** 六月十一日 六月十六日 Ramoneverett 三寶璽、泗水 買利怡美利 六月四日 Pabloeverett **六月五日** 利民怡美利 七月二日 Ramoneverett

:日本(暫不收貨) 六月十一日 Star Bellatrix 喀拉嘴及波斯灣各埠 Star Aideparan 大月十六日 大月十七日 Star Bellatrix

香港康樂大廈廿一樓 睡務部 # H\_262071\_20

直 航:澳洲雲梨、墨爾砵、阿徳理 比利士彬·十天到雪梨(大量資籍供應) 名 資籍數貨數貨數貨 到 港 開 行

6月4日 | 6月4日 | 6月5日 | 6月6日 ANDRO'S 新武士 7月11日 7月11日 7月11日 7月13日 SAMOS 黄埔運輸有限公司(東倉)

九龍紅磡燕湖街 電話:3-634257-9

### 人儿马连排式會社 人和代理:2011日(建序对"两")及"公"可以提供复:其为规理背景公司 · 传播传输单中173 理头为大厦21接。 电时: 5-458151(10种) 5-448027(4种)

《香港收貨站》電話:HI-708433

星加坡·巴生港 M.S. JUNIOR LONE ( VOY.5-S

一 六月九日到港 直就量加坡、巴生港 八日初止收貨 M.S. EMMA JEBSEN (VOY.41-S) 成 大月十四日到港 十三日敬止收貨 **直航星加坡、巴生港、槽城** 

M.S. HEINRICH JESSEN (VOY-61) M.S. HEINRICH JESSEN ( VOY. 62 )

成 大月十大日到港

M.S. KYOKKO MARU NO.3 (VOY.48-H)

六月式日**到港** 二日歡止收貨 三日開往寅雄、基隆、神戶、門間、大阪。 M.S. TAIKO MARU ( VOY.51-H ) 六月八日到 七日献止收货 即日開往高騰、基隆、四日市、探摸。 M.S. TENDO (VOY.14-H) 本了 六月十大日到港 十一日被止收貨 日 即日開往高端、基隘、門司、神戸

ATALANTA (VOY-20-H) 大月十四日到港 十三日似止收貨 二號碼頭。收費站九龍貨櫃有限公司

澳門代理 · 澳築船路公司 澳門馬統領衛17號 J-1 電話82219。82229

大月一日由日本抵港卸货 鉛泊 B 15池 六月大日直航星加坡、巴生港 M. V. KWONG WO (VOY-9) 六月三日由日本抵**港**卸貨 四日直航星加坡、巴生港: ( VOY-14) M. V. INDERA 大月四日由日本抵港甸设

M.V. YATSUSHIMA MARU (VOY. 1)

### 一光 6月 6日 TYCHE KYOSEI ORIENTAL LINE 協成汽船株式會社

HAMPTON MARU

NOSHIRO MARU

FUSO MARU

GLORIA MARU

OCEAN ENDURANCE

ISE MARÙ

日本郵船(香港)有限公司

甲斐丸

扶桑丸

能代北

伊勢丸

開航日期

6月11日

6月20日

6月 8日

6月 6日

6月10日.

6月 9日

地中海各埠

紅海各埠

東非各埠

南菲各埠

波斯灣各埠

古大港各埠

MidsuiO.S.K. 意大阪商船三井船舶株式会社

司

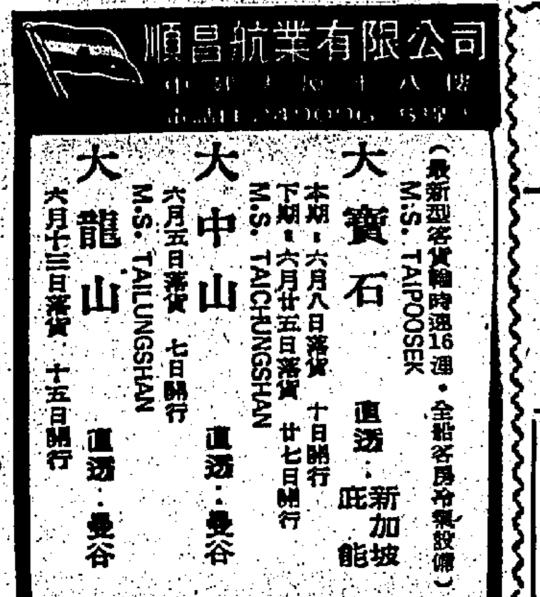
越打

815 Sign 。 行貨

加減原

**六月七日数货** 熊 THOMAS E. CUFFE 十天日收货 大月十六日**被货** 十八日春行

JAPAN BEAR #當美商溫用運輸資公司 地址:大道中计號娛樂動館大區十樓 **维护:** 5-237191。



 $f \in \mathbb{R}^n$ 

何 241761

14 15 322 355 3

2.40517

運 洋 航 有 TRANS OCEAN SHIPPING LTD

**徳輔道中71號聯邦大廈705室電話:5\_238091(八詞** HAMBURG. ANTWERP. ROTTERDAM. AMSTERDAM LA HAVRE DUBLIN HULL, LIVERPOOL, LONDON

新報	船名	落貨日期	開行日期	道新
毛里求斯	江奥快輸 SULU CAREER	6月7日	6月9日	毛里來斯·漢堡 ·安特德普·鹿 特丹HULL 科物
學 洲 各大港口	東江快輸 SCOTIA CAREER	7月1日	7月3日	浦● Le Havre DUCLIN

》澳門代理星率船務公司 電話2797 地址:巴索打爾古街95號



會株海日 

SIDENT

特快航錢 六日開行貨

Line

日日開到行港

十四 號倉

第二 日開到行港 日日開到行港

K·C·W 收貨 炭號資籍服取站 為 涌

二年航任管 瓦三维沃三第 日三廿月	四年與乙醛更	NW WIF PO	THE HAL	1. 一期星 日二
入口船期表		月 表 (B期)(公司)	食	少
( 般名) ( 四 名) ( 何處來) ( 日期) ( 公司) 英 麗 基 MARY STAR	·美洲 稳 士打利比 STRAAT NAPIER 用势		有訊 <b>持</b> 口 口 促凝日 船 路 抗 力   報	大大学・神経神経神経神経神経神経神経神経神経神経神経神経神経神経神経神経神経神経神経
英 衆 來 INDERA 日本 二日 小 山 涂 倉 丸 AKAKURA MARU 日本 二日 南 伸 與美捷成 HEINRICH JEBSEN 高雄 二日 小 山 柏 迎 夫 PAVLOVO 日本 二日 華 林	速東友誼 F.E.FRIENDSHIP 美国企士镇第土基CHASTINE MAERSKAL	医四角 二日 川 崎	印紀 <b>月</b> 全	在
英 MA ASLA RAN 日本 二日 天 辞	新 香 港 ZIM H.K. 格杉區 香港成功 H.K.SUCCESS 西蒙		司十 <b>有</b> 2000 0 將一及四月機沙月 饭口 型使九一架間、杭門 工工 型	第15 年 共 十 名 七 選 2 年 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1
東方羚羊 ORIENTAL ANTELOPE日本 二日 泰 山	設か施迪 VISHVA SIDDH 加州 ・ 査 吉 迪 JALAKIRTI 加州 ・ 図 利 IBERVILLE 紐	付温野華 五日 百保利 付新奥爾奥六日 海 建	現今 <b>下文</b> 印 中 年 七 別 · 第 脚 機 港 茂 <b>情</b>	作 <b>大大</b> 京洲客堆篱笆
前島丸 MAESHIMA MARU 日本 二日 太 來 施製馬上並SVEND MAERSK 日本 二日 馬上並 超光丸三號KYOKKO MARU 日本 二日 小 山	游 都 TENDO 美 奎松细统 PRES.QUEZON 加	内瑞拉南美六日 梅 險 國西岸 六日 山 下 助比海 六日 廷 匪	百限	一
山形 丸 YAMAGATA MARU 新加坡 二日 日 野 沙 義 喜 SANGIHE 台灣 三日 新真高 三田 和熱內度丸RIO DE JANEIRO MARU美國 三日 大 三 宿 僧 丸 YUSHIN MARU	班羅拉多 COLORADO 檀文 大 体 建 TRAVIATA 田	防比海 七日 長 信 香山加州 七日 恰 和 的美國東岸七日 百保利	日造附公太 逸,為一客應據力的,批七六,屬司古二此擴座德公志呎 一安瑞萬千日機是 航 千項充六機司 的 間接士元 份前標國 空 萬振現層基目太新 面在製之	提
有信丸、YUSHIN MARU 日本 三日 協 取 二二 大丸 HODAI MARU 日本 三日 天 群 協 拓 丸 KYOTAKU MARU 日本 三日 中 央 一金 翠 KING HWA 高雄 三日 東 海		西北太平洋八日 總 統 西北太平洋八日 華 林	餐室,察食 元 越有高大前古式 積現造合 品 經  品  品  。 計的之  區  正	
光 大 KWANG TA 高雄 三日 明 仁 木 昼 WOOD STAR 日本 三日 中 央 協仁丸 KYOJIN MARU 日本 三日 中 央	中國館 CHINA BEAR 加韓 龍 HAN YONG 美 江 HANGANG GLORY 美	九日 太平洋 図 九日 大 三	泛印南全西加比中中日巴大公。司工英度非日北航航空区航温等司机 的程	倍酸七大本二 遊 年 之公六者港十 客 之 新多司争。同餘 來 四
斯利迪 SLIDRE NAERSK 新加拉 三日 胎 和 产生阻底土基CHASTINE MAERSK 新加拉 三日 原土基 政沙施迪 VISHVA SIDDHI 新加拉 三日 東 匪	泰光丸 TAIKO MARU 类	州紐約 九月	田	大。的中當類家 源 十三
新 香 港 ZIM H.K. 美國 三日 新興行 香港成功 H.K.SUCCESS 美國 三日 港 郵 距 意 州 STATE OF ASSAM 新加坡 三日 東 匪	土打距离雅STRAAT AGULHAS 南東方胂約 ORIENTAL CHARGER 加	州大日港郵	ーミニョ〇〇一三八〇七一話 电 都を一七二〇六〇七二二八七七 話 担限	築 增用於規航 美 銳 師 加 時一模空 伯 滅
一	跨 都 TENDO 美 有利洛捷斯EURYLOCHUS 基土	學家內瑞拉十一 百保利 國西岸 十二 山 下 多實聖周安十三 明 仁	ncu-line of	金类
質利治美利PABLOEVERETT 日本 四日 福 來 日 與 丸 NIKKOH MARU 日本 四日 南 伸 査 古 迪 JALAKIRTI 基隆 四日 百保利 南 女 SOUTH WING 日本 四日 東 斧	快 FREYBURG 度	加勒比海 十三 大 三 特丹漢堡 二日 東 匪 斯本都柏林二日 太 古	香港至日本模	報負馬加斯
中断二號 CHUNG LIEN 2 高雄 四月 泛 正常 染 湖 HARBOUR BRIDGE 美國西岸 四日 川 崎 星洲蓝鹭 SINGAPORE PRIDE 歐洲 四日 港 郵	柏 廸 庆 PAVLOVO 俭 企	教演婚 三日 摩 等 區陸那馬賽五日 大 三 堡鹿特丹 五日 港 郵	連堡 大月六日到港、七日開行 直透:横濱、神戶。	本東   本   本   本   本   本   本   本   本   本
展 億 丸 ELBE MARU 高雄 四日 大 三 美 貨 美 BULSOOK	会 備 丸 BLBE MARU	係不來相 五日 大 三 特丹漢堡 六日 寶 區 漢堡鹿特丹七日 伯 和	推東亞航業 源亞航業 源	司安 世 在 在 本 格 本 和
は MANJUSAN MARU 新加坡 四日 大 三	或施吉 WISSEKERK 然 江 與 SULU CAREER 漢堡	是不來稱 七日 川 崎 那 正 馬 費 七日 東 廷 倫 敦 利 物 浦 九 日	空后大道中陸佑行702等	由港裁
海 民 HAI MING 基語 四日 永 裕 泰 來 TAI LAI 高雅 五日 東 海 田 光 文 ZUIKO MARU 日本 五日 小 山	加拉加斯地CARACAS MARU —地	教演像 十日 輝 年 中海 十一 大 三 中海 十一 円 郵	5-238870 5-235384	
图 榮 GLORIOUS COUNTRY 高雄 五日 建 華 海 有 ALONORA 台灣 五日 大 裕 查松區院 PRES.QUEZON 日本 五日 泛 洋 黄萸医丸 MONT BLANC MARU 歐洲 五日 大 三		敦美堡 十三 朋 C 堡不來梅 十四 日 郵	港澳飛舞船	等限公司 飛飛飛飛飛
明仁成功 M.R.SUCCESS 合義 五日 明 仁 题 與 FLOURISHING DOUNTRY 五日 建 華 五日 海 運	安武士 ANDROS 機 愛瑪碧琪 EMMA BAKKE 弗	洲 二日 太 古 洲 大日 福 來 里曼特別 九日 禄 行		鳳 翠 熊 豫 凰}
安武士 ANDROS 澳洲 五日 福 來 海 湖 島 WAGLAN ISLAND 新加坡 五日 泰 來 能 代 丸 NOSHIRO MARU 日本 五日 日 郵	安 雞 ASIAN REWARD 遵 海港海岸 H-K-SURETY 第	R澳洲 十一 恰 和 洲 十四 太 古 西 四 中 央		半·毎半小時開航一班·
大 寿 丸 DAIJU MARU 日本 五日 東 戸 大 中 山 TAICHUNGSHAN 長谷 五日 頃 泰 淳 浄 丸 JUNYO MARU 日本 五日 永 昌	施養馬士基SVEND MAERSK 恐 恭 洽 TYCHE	大港東耳那六日 日 郵		半·每半小時開航一班。 随話: 444441 4386485
長 城 KOTA PANJANG 街塘 五日 太 平	赤 洲 CHIK CHAU 艺 扶 桑 丸: FUSO MARU	「海 大日 日 郷 大日 大 水 水 「海 八日 日 郷 八日 日 郷 大日 日 郷 大日 日 郷 大田 田 田 郷 大田 田 田 田	と	店 電話: 2742
章 元 SENKO MARU 高雄 五日 高 州	日 男 SUNRISE 具本	特的数位且十日 耶泰 数约 第二十三 明 仁	(全鳳凰竹柜海運公司)	BARBER LINES HO
利 療 NIHON 日本 大日 實 區 町遊馬士基HERTA MAERSK 日本 六日 馬士基 山 髙 九 SANKEI MARU 欧洲 六日 協 成	興美援成 HEINRICH JESSEN .	加坡 医鹅二日 海 一颗 形 上 日 小 山 一	HANGANG GLORY	夕 香港皇后大道中33號萬邦行 九龍莊角新臺豐大厦906室
立端現于 NEPTUNE ZIRCON 欧洲 大日 日 剱 京 英 EASTERN MINICON 照尼拉 大日 東 颂 大 序 建 TRAVIATA 新加坡 大日 百保和	奥 M ASIA RAN 東方羚羊 ORIENTAL ANTELOPE	加坡 三日 天 样 生新加坡三日 泰山 加建加水三日 明 仁	漢江輸	多数 barber bk
新報拉多 COLORADO 美国 大月 恰 和 政務斯丸 WALES MARU 影派巴生 大日 川 崎 設施 吉 WISSEKERK 影洲 大日 養 経	类 月 MINI LUNAR 木 & WOOD STAR	所加坡巴生三日小山 見尼拉四日英种 最尼拉四日中央	大月九日啓航 (直航:西雅圖·温哥華·三藩市·)	は の の の の の の の の の の の の の
題他利果 FROUARIO 新加坡 六日 栗 邦 建準二號 KIEN HWA 高雄 大日 東 茂 聖 斯 路 ST.ISIDORO 日本 七日 常 伊 海	光 和 KWONG WO 第 協 拓 丸 KYOTAKU MARU 著	所加坡巴生四日新興行 所加坡巴生四日小山 所加坡巴生四日中央	羅省。西岸及東岸各埠。	被、爾東拿 英语 (表) TIS 的 的 表
財 政 SL.FINANCE 美國 七月 海 区 受漏鸦球 EMMA BAKKE 三灌市 七月 銀 行 北 野 丸、KITANO MARU 繁洲 七月 日 銀	中聯二號 CHUNG LIEN 2 4 4 2 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	所加坡巴生四日天一样 五日泛亚 可尼五日新真事。 新加坡五日東洋	總代理:太平洋行 }	要、事、月 原 月 版 版
江 與 SULU CAREER 上海 七日 沙 唱	天 洋 丸 TENYO MARU 第 <b>費利恰美利PABLOEVERETT</b>	所加坡 五日 中 央 所加坡印尼 五日 編 來 所加坡旺能 五日 永 察	康樂大厦43字樓 5_253766,253950 澳門代理:連達行	生、開落 多頓健 行旨 收貨站
語 接 HALLDIS - 丹紋馬尼 七日 多利率 話 比 拉 NORBELLA - 基準 七日 - 銀 行 英國百豊 AMERICAN LARK - 英國 七日 - 太 さ	函	之谷 六日 壁 翻 所加坡旺能 六日 太 平 所加坡印尼 大日 馬士基	澳門永亭銀行大厦四樓301室 {}	尖沙咀九龍倉八號 電話:3-675151
海 王 HAI WANG 基準 七月 永 刊 漢 盤 NIENBURG W洲 七月 東 正 選挙通立 OCEANIC INDEPENDENCE 基準 七月 港 到 力加助土並LICA MAERSK 波斯森 七月 馬士男	瑞光丸 ZUIKO MARU 第 海 有 ALONDRA	御達 大日 高 洲 所加坡巴生 六日 小 山 作加達 四永 大日 大 源		EN 711
力加麗士主LICA MAERSK 波斯森 七月 馬士王 小 赤 州 CHIK CHAU 高雄 七月 達 名 	类 (英) BULSOOK 多字 治 TOWUT!	を合 六日 永 森 大日 振盛行 中尼 六日 新萬嘉	在 <b>建</b> 在 <b>建</b> 用在后往	を 大古・大阪三井・澄
禁 選 利 MONTERREY	山 恵 丸 SANKEI MARU 第 與FLOURISHING COUNTRY	两尼拉 七日 東 源 新加坡 七日 筋 成 新加坡 吃能七日 建二二型 及谷 七日 順 昌	與小 S 基 S 企 全 金 全 金 S 上 S 上 S 上 S 上 S 上 S 上 S 上 S 上 S 上 S	在
厚在馬士基HULDA MAERSK 日本 人日 調土型 建爾瓦多丸EL SALVADOR MARU日本 八日 川 城 取 和 IBERVILLE 美國 八日 海 辺	文 产 丸 BUNYO MARU 整 斯 路 ST.ISIDORO 第 题 MINI LIZARD	所加坡 七日 天 祥 所加坡巴生 八日 南 伊 開尼拉 八日 英 韓	が未(KESE) ・ SEE SEE SEE SEE SEE SEE SEE SEE SEE SE	が   HUPEH 六月
士打香港 STRAAT H.K. 日本 八日 徳 哲 野連多丸 CORINTO MARU 日本 八日 大 三 伊 勢 丸 ISE MARU 日本 八日 日 垂 ・ 箱接山丸 HAKONESAN MARU 日本 八日 大 三	数 王 JUNIOR LONE A A B 丸 UMESHIMA MARU	所加坡棉醬 九日 馬士基 所加坡巴生 九日 小 山 新加坡印尼 九日 馬士基	一 PRBROK SPREN SPR	AUCKLAND. WELLIN
「類様山丸 HAKONESAN MARU 日本 ハ日 大 二 水 整 製	泰 伸 丸 TAISHIN MARU 大 實 石 TAIPOOSEK	所加坡 九日 東洋 所加坡 九日 東洋 所加坡	電機 男 男 元 A A A A A A A A A A A A A A A A A	SINKIANG 新疆
泰 伸 丸 TAISHIN MARU 日本 八月 東 名 大 賀 石 TAIPOOSEK 新加坡 八月 順 名 ・ 新油度夫 GRODEKOVO 本可編 八月 準 本	台灣・日本・ 法東友館 F.E.FRIENDSHIP	金山超 5雌日本 二日 聖利行	九五號月	船、LAUTUKA, SUVA, AI
日 中 SUNRISE 高雄 八日 聯 名 油 安 OCEAN ENDURANCE 日本 八日 日 毎 美國百建 AMER/CAN LARK 美國 八日 美 報	英麗風 MARY STAR 或 数 WESER BROKER	は		là l
新 英 HSIN MEI 日本 八日 小 山 明 集 MING YEE 基础 八日 明 年	明 智 MING CHIH 前馬九 MAESHIMA MARU	点样     三月     明     仁       高雄     三日     太     來       日本     四日     東     証	在 海 往 海	總 代 理
原 王 JUNIOR LONE 新加坡 九日 泛 名 與美捷成 HEINRICH JESSEN 高雄 九日、小 山 南非体利近S.A.VERGELEGEN 日本 九日 恰 和 中 図 組 CHINA BEAR 加州 九日 太平洋	典 M AMERICAN MAIN 日興丸 NIKKOH MARU	基金 四日 英 編 高雄日本 四日 南 伸 画雄 四日 東 海	話仁 横	泰務易限司 泰務易限司
光 榮 丸 GLORIA MARU 日本 九日 日 垂 光荣武士 GLORY KNIGHT 日本 九日 天 和 墨 基 STAR BELLATRIX 波斯灣 九日 福 刻	超光丸三號KYOKKO MAHU 3 * 光 大 KWANG TA * 斯利迪 SLIDRE	高雄日本四日小山高雄四日明仁	二大 濱 華 濱 德 ]	C座TEL 484261-4
南非利迪堡S.A.NEDERBURG 南非 九月 伯 和 漢 江 HANGANG GLORY 基础 九月 太 召 東方師陶 ORIENTAL CHARGER 高地 九日 東 フ	四 民 HAI MING 東	基础     五日     永裕       高雄     五日     東海       高雄     七日     東海	1 1 二,古 2 1 接	MBE A B S 非
機 光 丸 TAIKO MARU 日本 九日 小 L ・ 松麓線統 PRES.GRANT 美閣 九日 機 章 ・ 土打蔵高頂士STRAAT AGULHAS 南非 九日 査 章	計 上打描在描STRAAT LUANDA	高雄 七日 東 海 茂 東非 六日 遼 即 拉高士 七日 明 仁	多神名神·S	三
茂和恰美利MURRAYEVERETT 新加坡 九日 高 多	B爾瓦多丸EL SALVADOR MARU 路比拉 NORBELLA		不り、	NGT
特 與 丸 UMESHINA MARU 日本 十日 湖土主日 光 島 SUNSHINE ISLAND 高雄 十日 太 多 和文伦美利RAMONEVERETT 印尼 十日 嗣 5	E 研媒多丸 CORINTO MARU A	東非     九日 大 三       東非     九日 日 郵       南非     九日 大 三	<b>洋</b> "一九 "一九 "。	1 月 月 年 二 世世 士八
山 光 丸 YAMATERU MARU 日本 十日 海 中 加拉加斯丸CARACAS MARU 日本 十日 大 加 客 丸 KAI MARU 日本 十日 日 日	かり 土打風臭 STRAAT RIO 三 南非体利近S.A.VERGELEGEN 町 光 乗 丸 GLORIA MARU	東非     十日     流     車       中日     日     国	<b>作为</b> 全	DIP 日日 開落 〇開落 行貨
東 TONGA 合譯 十日 安	AT SHIEH HO	拉湾上 十一 抵利原		

[降]

百分之六

一辦事處設於

BARBER LINES HONG KONG LIMITED 香港皇后大道中33號萬邦行19樓/電話:5-253141(十線) 九龍莊角新臺豐大厦906室 電話:3-960149

書館 barber blue sea 往 地查距 日日 可理密 開落 ・土、行貨 多頓傑

收貨站 尖沙咀九龍倉八號倉(由五號閘入) 獨立號客輪

在三

報識出版日

と折・

亞奧航錢提供全貨箱服務 碇泊處:現代貨雜碼頭奏涌 收貨站:海運檔及養滿

Scindia Express

吉

六月四日落省

温斯舉二

三澤市

西雅圖

M/S WESERBROKER / 直航: 非濟準島,澳克蘭。奴據級,列提相 興行船務3部路 YESERBROKER (VOY 3) 六月十一日裁貨 六月十三日開行 **QUEEN** AUCKLAND. WELLINGTON. LYTTELTON. STAR SINKIANG 疆 六月五日開行 六月六日朝行 六月三日開行 船泊B6泡 LYTTELTON.

十六日载货 LAUTUKA, SUVA, AUCKLAND 總代理:太古輪船公司 香港於仁行四樓 TEL H-246191

香港法律彙編 現代貨積碼頭及形紅德記藝涌道33地段收貨 SYDNEY . MELBOURUE . BRISBANE ( ADELAIDE VIA MELBOURNE ) **台架、墨爾体、比利斯本** (受德國特·經歷類阵) 裁貨集運 普選 裁貨集運 ASIAN RENOWN 日数貨 ASIAN REWARD 六月十日 六月十一日十三日 長期 置者八寸 新畿內亞及南太平洋航鐵

MARITIME EXPLORED 大月八日数貨 九日期行 PORT MORESBY LAE MADANG, RABA III KIMBE HONIARA VILA SANTO.

· 群 洋 六月弍日開港 后-5-243199.

噻吨道中啓德政策大厦 7樓601-605盤 5\_450017-19 明仁成功論 六月六日獲貨 HONG KONG/LAGOS A 直放喇高士(LAGOS)阿巴巴(APAPA) 近站·九龍榮光将52號附仁資金 2.620142,620439. 六月十六日落貨 **APAPA** 

海外邑會加强聯系

訪問

新邮 美 孚 大同新邮

招生公告 招收班級

**幼稚園:**幼兒班、低班、高班(男女生班) > 英文小屬: P.1-P.6(男女生班) 44名:如日起在校内辦理 校址:中小學部:美學新邨百老匯道23A--L號

電話:3\_715470 3\_715494 幼稚園: 第一校: 炎芳邨第三座地下 電話: 12—216093 第二校。大角咀大同新邮大荣樓一樓

中 招

文英 件文 · #3 珠字

科時日

目間期

商 科

窩 青 在 盦

GIRLS' COLLEGE

有關申請入學啓事

本校灣仔新校及荃灣新校建築工程即將完竣,準於九月啓用 現接受英文中學中一至中四各級新生入學申請,有關事宜,可 到下列校址辦理: 香港: - 灣仔譚臣道13—15號。電話: 5—472665

○海扶林遺保徽街33—39號(近聖安多尼堂)。電話:5—472665 **本灣:**下麥涌與芳道204—208號(麥芳邨對面) ■ **電話** \* 12—243164 → 深水埔荔枝角道99—101號(近太子道交界處)。電話:3-966675 ○九龍城太子道348-352號。電話:3-822003 ⊝九龍塘太子濱292號 ● 電話: 3-360603

美本·加迫

整化收開來港必本金,之資处港派

復息

甦低

的降美

原。國

故人企

· 民業 美消經 國費替

HK\$/US\$1

5.1250 •

4.9250

4.8850

4.6450 •

情,表萬,期千對八百去五二百同一。,份六港口易發

假好現紡部成轉生增期

髮轉最漂纜半,重田街

四 然點去 鉛

四旺,但附通常惯例,向遮浄地區的外打쀍原料及其他民生物質的

于 億其幅七百共十顧 △ 已疲倦威利國開非新非△步,今持打因布蘭

出該另去年界千爲百四個港千比十百億擴港亦單氣月一轉許

十四:出三份月。,億,的年份千口五年本退平者的高騰年間個成

比二商低港元百銀點萬元

月相的,低,的面口萬同單,九十口建細响月遠步轉數湖但月易統入

口至港份至而七一退九之二值百同港縮。居新潮銷的之月爲欣生值份

五十口四約近料首千月口也易·的四少萬年易正以·則多象目,時一本然署

計統份月四的表發週去

貨

届

見

本性於五元月一任千業而十存八・即〇五・滅滅七六存爲增

增增〇透百爲外億海又幅三億八壽爲億一萬由份億

值智元月以城百今賀到及下初洋現。值現有一仍計

百篇萬期貨的由多單,貨四為已過數麼月數

具計,工產以,節由監護二十業九同,大行一元,百億五,即十千期幅即

・協前市・洋只向復金所

**划投供觀先他性另間主本** 

需資應的須調質一,因地

購下可・美地必・表成境

就與規場大逃島外升氾造 泛美基个國相可模的部資暫施的監成。而元地孤出

額大一型必從重本

深 · 括求 顯跡 暢各

上這無內湧象俏行 ,就形增增,的工

本表版加,今形商

港示班品這後勢業美在外達就一,界

的預收本味時配底

價見益港美間合極

位的在對元以莆風

是將內美橋內工硫易來し元求,業績

ŧ.

月半合,哲今平風八存月存跌區的內去七因在外廿一道港坡元有落區

不已的公美藏,個亦風效面公,,息一年的元元的元得,而多變水乎足五、減命元息英月即不,減會爲大是,十。因而了的認特未,一平個

七。。。脹改因時基盈日高千·了時還六·加南五最美面最趣房

德近比的•的•過 假元 使國 久使美 到美 投 由感 • 實的 歐產

減跌,有說是轉經美表盈四月 竣位 際東的 少化不帶 然道專見

界裁軍出美·國獲與漸 映助美美易一縮接口 元遺際得 輕强 長囘出味商

美美元元美個必的的價旣收五個化期流售美向

國國是地元新然減有值證支億額,因形或元外

易口力的國美成。因際美得千。必,出當流,

位的的造少利國明獲六度終案勢被外地

自治對一,互年易元為的元黃於的信美,象中在

、來然機 外是 也大 首四 的地 國有面滅 變也 元 自,東轉

影叉再的時價

世名法莫

界地正不吸

性游在以引

的 資推 美濟

增秀斯颐内 多必許香外

也多州風年本,年至二風息十息勢平七的了,素像訂二次是整一市一到月

### 郭. 日橋

力有多,背通方資速當將過餐供自接數單 跌於元口增向接對 合 的本業利 的今定糧館及開聯會於的 應然間減撤 的經增所加外單國 以 走港增條 第美後的 需移 富始量刺偏涨 象來從接頭退第。貿加勝,盯衛際第下橫上美强件四元南是求動多轉南激低入三歲此將東,二 易量 同而貨息 商一,在坡元,的、用洋,也,私而洋本的,、了失使及以、 差 為來道勢問品、 當路行

,話的機危渴疏與價高元美的性界世與港本發觸而,升積上平水的後升扳度幅當相經已 。的奇稀不毫是也路游的行率個等,於格說優四息,劃一二和跌風幅月時守極易潮級易美走態來五起與元下美近影交棉大升,資外貨費三限位最成至獨了的左,左線月,舊息戰較時遭且月囘雖伐牛到商在今世游了六到元萬功,外可的工市上。廖太 於美麗,元二响突越势,美少游儒之之於開接過去偏。四右東右,升由進,後國間便逐六升然息至三優息二日

可設麼化在之也道月但大化塊是未少今囘。,八,四八篇,後六出四過於突七級到 了港區頭的間是量便閃國能注非增在可入便九七止但,點同月四四坡〇,美年平,一爲行不和七平,息減七開濫儲五十的低陸年有在 於宗欲,,傳南略際更入南,向說至到〇,上是雖五升十九月四級美元間逐先九

是本已有與可管,非可量論,元內元多低了至,元兒百幣是港港肯看又是推翻有穩能先持又能能是在沒,升的生的上而兒值分固不三近定好該「與报心定,重別有,在是這有本值。活港,那值應十定能年來深論如今最高的的至明是新我幾件個升港了「水元號却將在以匯與來通信者何,不是一個於五在的們個對大調平水爭是會五上率爲對貨港,呢」「性性一、原力學與自己的 一,長大階劣僧內實難問却百住抑旣一港激五因止值貿脹應不 

之際力銀利五不息又價來商期僑學把低於着約大跌一當老求那低真那來是的以近 亦仍則元減資求局間四做近四週低此九創於凱並日四和使廿際當去幅日仍稍 

美壓商辦界訓活或明爲南美へ而元量界,地質顯多洋元自治 期最拥金的。不近然扭的威 場准向美東近帶,例 活補美元南各,甚于 引 與 少調 贅 ・ 起遼數武威本港期約須資港人的凱把財部

級 加 百 次 時 分 漢

改遊平持了地的况

元时和來當國吸斷也

港象民美。遊了低音 的。前風香外外・有 需看在遊港 画人影利

期內難有大幅增長可能。

加千萬萬少期點九翰四七八同六百十日 萬萬即比之億對元億百元加五。減〇二 ,,加年一千本少千元比分三四四百億 卽比百同點二翰六六,去之千德億萬〇 加年之的。萬一三萬減同六百出千,千 分期點億加減七萬,百的一元億百去百 之的五三年少十元比分七。增七萬年萬 分年減·萬一百百,,即比二

業出延產扭。持得特國分一當。元國膠。的分年即元,加年百同元器重出增萬,少年即年分一當和。 **銷貨,出,而七出嚴境州四,廖少出今** 復減至貨項二月,了比點五美具千千首 ,。萬翰年四百出 對由元出首萬萬口 的海至去工始遺品 美於滅九年元元貨 驗廖四八口卽比三 大及七萬值少年一 ・具萬・億分期萬

遊口,去千七八當

属界回美正前年潮《黄衣大》、紐一不如件股

去年同期減百分十四 駁正常水平 雖已過 即期廖十〇花,一千 滋的玩監四出與航八 季 牛申品退輸 少三具四百口砂性百 仔以菜最出 百億出,萬價和激萬 分五口達元值及少元 及衫耍賞 **卅二值港少三歲什**會 棉、衣的 七百佔董七千品項源 點萬二品千一出藝少 九元億出三百口品百

器出口佔港南京公司監八,貨量

1今年曾李耀出,衣服在一个年曾李耀出, 衣服在

復

沿地長

少出萬。一五千六萬西百出首

——元對千點三。元德萬四季

百千減。星四四百對增輸元億出

萬八少洲百。 萬英加 出 增六 口

• 萬百 出元 加 減輸 千 千 三九 値

少比。萬四條千千萬萬元元八

百去即元百出九四元元 • • 千

(而而添了姿趣・其不段

元萬二減拿少出四七百百五

**升券了價因** 

分年減,萬一百百,,即比二、據西元千百百,,萬、淮南百 加三之同少比元千萬萬即比增去百、 禮,三萬萬即比元比少期萬 之點 百去,萬元元增去加年萬電生輸即百元元旗去,去百的元龄外一 一之同滅,即比百同分期各及形質加元即比百同雄同之唯中及輸出 千四期少比減去分期之的中國可慎百,減去分期少期卅四,於生示 九。的百去少年之的〇四,于很份分比少年之的百的二千對微美今 ,一年分期十千之億二百國今、首 萬荷千之同分期十千六六美品寅 元體一三期之的四三。千國今。對百同之的八七十一。 萬縣年英名 美世期卅三點百六千對元出首國衣 **國五的九千七萬。四英旗九事、服** 、。六點八。元對百國少千出澳雜 英但百六百對減漢萬 國妙舊。萬星少州元出千百貨、西 、布元對元州四條派九七萬順日傳 洲紡加德少出七五一六萬。隨均是 驗鐵七輪一二百千千百元比二告明

出品百出千千萬萬八萬,去千萬萬大對萬一五三元元百元旬元旬年四少增

### 於投低落息 心滅 定,元以期知 厘,定把类原一金八四而時本一 响將 行本间,但勝利,九年幅作因的上五期減 儲於 劃元 穩透 融, · 洁 間港 日 完 船 一港,於 復 活息 而次 十在 出此 抛述 厘四到 著二一的 四前 架跌 五等 暫向 至道 ?本下美大 回一 任食了創,日室第兆但第六五半維九再, 風活〇比所市貨日本千個路價牛四以的減。出而以一三銀是二厘, 少持日行銀但二期。較形的的創港分經呢的皮九前一少道了使來厘次行,次半三,四生全行是五折五去成美美出美值两个走待〇型

在之元美後以半年一在而,能可有大升緩的後稍,難困不並,關大元五叩重先首期近,

的看起浮早我激期,的而,是推之客在位質的資末,那閒實 是充大近世是平整裏囘比時,少到股生不個美心爲湧上應,盲看事,碼動調象的美抑事美我雜論故早香的易一的季但樣以敬大份有期界除的力理頭港間港益降低存計美元了港入本本却且云。本的前整,上元或,元們以到。日港。因祖調至是是內告 港要的的但張漲仍問市配承目、買新へ案力到今,與,與美求公道是必幅有 題 [[為認前以下異 取以量,年那於本綜元與 [復理,然多再只之本為 [影道 物樓 實外,就首將强 港合市希水,基引大升是重港一指個菜的 經的便是至不化也分 道望平我於起界的美叩美處於基·數日美到詹那是的美術 升, 个何难引十機元五元於四本而量 亞元本 伏棣大,元, 過而五配元的分會 突元市合九君且,明供港下一量國市我五以點爲 過難 医而 破大 假理 〇法 港並,求在了, 拋 系 道們

最近

節昇值,正是港幣打腫臉充胖子的寫政府嚴厲限制入口,港貨去銷前途比港府財政赤字龎大,儲備金縮水

· 據英格蘭銀行統計題 的匯價一直在急劇下跌 四月中下旬以來, 英鎊 於一頭 日困難,顯示港元幣值日,進出口貿易持續退縮, 爲 西海低眨百份之廿二點一個海低點會顯所確定的十二月率盛頓國際貨幣中九七一年的兌價己較一九七一年 · 落,人民 **幣單方面** 

對世港界

今膨素匯年股大價 歷份英史之簽

節 國 以萬超的了月國世一一年脹,值發借五的 上鏡額逆九,家界點年四仍預稅,貨億財 敬有, 七國一貨, 上份級今各上九 來三二單千對,膨使漲英和年種預十萬 • 月億四二外而脹英了國的英稅算億英預 英份八月百賀今最國百的希國收中五錯

影激し價不人到投準大場し 一切 中國 善入 下僚今。狀 跌英年有態 從齒解定六執題是 的额外關仍 而的决・月・在否 促信之但五雖國退

少货份方同月供元六元月贵出百年。元千针出能船影干是初好口低,個質週~跌回年美下力。势,脸下势

左質田量份百爲但始點元六,七出個年使入顯生開業所,是然示顯 **爲,针少。出的面爲元六若今。少六幅一共了月生竭在旺,莲步别华不是,** 

滅際實

• 能八預爭蓬減向

本季且景五,好少份的同年進

二出零去月續水運外的誕每能三經感工的四人的嚴固各各套世界進港 今的,界,九期但四出去在月,商下口取本,,劃,世及香

年依千,值像四份六萬,為千穗廿,差一百,一五月百賀廿六萬出五營。 入百元值五百,值,差四七口額千二五九總額三,練一為千,日七一貨 

### 僑 载

中國文學科(二)試 題解答

> 五) ·黄振剑·

文學地位---宋濂治學甚動。自少至老 ・未嘗一日去書卷・於學無所 不通。他的文章灌答渾穆。林 傳甲梅:「明初文臣,朱陳爲 首,其文昌明雅健,自中節度 10 」明史本傳亦譽之爲「開國 文臣之首。」士大夫登門永文 者,門限爲穿。外國實使,亦 知其名。四方學者・恐科「太 史公」。爲明初古文三大家之 之一(宋濂、劉基、方孝孺) ·劉基曾在太祖面前,評論他 的文章爲當世第一,後人李他 和朱初歐陽修相比,可知他在 文學的地位了。納之他的文章 上承唐宋八家·下啓明清話士

· 卓然曾古文的大宗師。

,字適之,安徽緩溪縣人。上 海中國公學畢業。宣統二年, 由南海學校考設出洋,赴美留 學。在哥倫比亞大學隨實驗主 **遊大師杜潔治哲學,獲博士學** 位。囘圈後,任北京大學教授 • 與陳獨秀等刊行新青年雜誌

,提倡新文化・主張科學與民 主,發起新文學運動,用白話 文代替文言文,先後發表文學 改良芻튫、建設的文學革命論 ・提出了「八不主義」・提出 了具體改革文學方案,變勢浩 大·造成了图時代的「五四運 動」。文學革命成功,胡適提 倡之力獨多,外人稱之爲「中 國文藝復與之父」。歷任北大 文學院院長,校長等職。抗日 期間任駐美大使。國府翌台後 ,任中央研究院院長。卒以心 **以病死於任所。著有中國哲學** 史大綱(上卷),白話文學史

(上発)・光粲名學史・戯東

原的哲學,問選,胡適文存,

胡適論學近著々新詩有嘗試集

及翻譯小說等。 文學地位——自辛亥革命,民國衛建 內憂外患,相迫而來,於是學 術界先知先**覺之士**,都認為非 以改革,不足以救國!醞釀日 久,便有新文化運動的產生, 和新文化運動相配合的, 就是 生。胡適就是領導人之一。民 國六年,胡適在新青年發表了 篇劃時代的交承,叫做「文學」 改良級職」・提出了「八不主 養」(改良文學的八個條件)

郭日橋基

1. 須酉之有物;

2. 不辜做古人; 3. 須講求文法;

4. 不作無病之呻吟;

5. 務去爛調套語; 6. 不用典;

7. 不講對仗 5

8. 不避俗字俗語。 翌年,胡適又繼陳獨秀的「文 學革命論」發表了「建設的文」 學革命論」一文・副標題爲「 國語的文學,文學的國語」: 提出了具體的改革文學方案 文學・很引起國內文壇的法領

> ,文學革命的學勢更大,一時 雜誌刊物,也紛紛登戰白話文 ·雖然引起古文家如林行·嚴 復等廷烈抨擊,但却不能遇阻 此一潮流,於是五四新文學便 如火如茶般展開了,胡適提倡 之力獨多。胡適先後發表了「 驗短篇小說」發表了新詩(會 試集)・發表了「終身大事」

• 胡適在提倡與評論新文學的 工作上,可附置急先鋒·新女 學於短短數十年間·所以能够 獲得蓬勃的發展。豐饒的收穫 ,奠定了鞏固的地位,胡氏的 資献確實界十分重大的 o

中學會考 生物(甲)題解

(全卷完)

印记的。(一)至(上) 摄线操程。 (一) A:(=) D:(三) D:(四) B:(之) D:(六) Q: cho RING HOR: HOTE

十一,A四點在裝置上所犯的錯談: 1. 像冰阳沿黑街斗, 2毛细管内充满 水、並在玻璃管形成一架泡;3的水槽 是倡導新文學運動的一篇有力 为妥财场水,不可有豆、桑给个;

4.毛细管要插入水槽中。 BUNDI在校园为那分的国海湾高强项 小活氛地方领空上花士苓,以作此番氣 2. 均核体委在水中用力用光整如去一段 以免有氟奶阳澳林中之等管:

CUK實驗之同的,是測量辨析系屬效率 (+=) A 1. F. D. A. E. B. C. 2 F 步骤主要决清查,将小树鲜消毒,

避免被魁者為构造成的。

了血球极大最後甚至被裂。 的為如此内的改度較血量的新幅水之 淡水湖,大战蒸馏水稻塘放作用入至应

北大山地血球服人而最後改致。 B.林巴王要提施:/ 傳送乳氧及食料: 2. 收集感物, 3消除侵入之细胞及病毒 (1-15) A 3. 4. 4. 3. 4.

8主迎食物部内赖, 的為門強成擊敗 有例切食物之功用,长兹特别数建战维 · 形行/斯毅食物之用,而-小印蓝和大台蓝 就是总型的影響遊失以如於馬切食物 c 弱砂连膊的 例如脎膊的

(十四)A/皮部,2脸部,3降五,4翰尿 答:个帮上原: 6 下腹的麻, 7 下腹部底, 8膜肌,9尔道。

B1.主要由野球和细灰色構成,即動 很细物, 2,主要由较和人的原來含搞 成战机役粗糙。

c 目前的产品份,乐素、乐概、虚频、木 份.血酶、氨基酸 蛋白; 雄弩线血污成份:水份、血酶、盐酸、硫

基城 保证 D野上腺素在情依的动动音和新性态

倡時野上脓类的禽人嚴增加 (十五)月月外统治小路,温度计模数升品 由於好多新提识入乳果放出二氧化碳。 因够好出热的、故意对动数针高。二 新心心战 被流氧化碳、碱水、环心内里为降低。

由持有极为收制。是由所经为的人类。并没有所有 下降。2. 爱给这些明显分别疑时吸收到能 而被出一笔水地数,数据从外外的中心收入机体 極多的發而有熱致產生。

3 對照留驗及叛內不於置機不以指示 **姜数之種 4 放入。** 

4. 红热液有裂化,滋思計畫數數等 西岛、使性民食子酸如水汤必收入,被 内型为降低红纸液下降。此时未成成一 種子以行缺氧呼吸放出二氧化改变 姚循、识内够力的心,战争强冰再上年了 同時溫度清澈溢加。

(十分) A 武器,九、伊山縣。 B 杂类数益物(阳·水绵, C型以受精)印土。 2.粉的在水中生活以外必须;

3 成長後生活在陸地以肺呼吸: 4心脏分為二心房一心塞,何如为我! 肺成畸腔及眩眩; 3 此则数具二公务二 心态。二體內受精、以到多有对的农场外广

189600人美女。 E 1. 多用医动物状形像, 2. 行。 智思应承以为 化腔、3强循单运成体内的环,4. 右出茶 及此,子生8度。 鸡肠动物門

F.1. 织珠绦寨, 2 与髋由菌络组成。 3分裂生殖及把多生强,4.無固线细胞核 面濒极地胆

You'll FEEL it as well as see it!



鄭日五場猛児狂間問粉車 奇包下







成捨亦 吾 王栗非提 甲屬 中本 | 世 | 編

春迎

超音楽復調並 無・而鑑・不 比異不死却献

映明

鐘企奪海馬

○○八五二七 元○○○五○五市合一法元○爲 00000 九九九九〇〇攻 六八九九〇〇 〇〇〇〇八八低 二二一三七七市 三五五二七五 〇二五〇六三 00000 000000 七八九九一〇 七二五七一八百 大五七一一七 〇八七五〇八 000000 00000 六七九九〇〇 ニーニー〇〇低 〇七四七五〇

館時信度月運由以港河歐望商指益留形巡景業。船發一,中平花表玩造,大工六相二個

的各上一层運工也 很年午,州港州東銷日,端賀星品後冷港消 地年貨商來,辦商亞,申貨尼思修港高端南 有冰品家四况,家,雅國品商來祖購

重港軍徽東印施用停但大庄人者,都的外事府少路等原规羊料原整有

經歐間升親爲接同

翼印·印多·辨品·除尼以

在相百下泰交幼・近藤高本

降泰百

。析分濟經週一港本。

·不且如作費現望歐的緩態人出重空,緩潮內、獎,般無表至果現具業源致業成差成月續生成來無為 盤香 經

常比時八工現温貨使增 提此情 他加的以岸的上到港分科百·宜望造深咸能們實前表 法是提估運不上總提·岸產三什分港。· 成價符使希在經示

**船**司且不尼原原投, 染金人例都架低因料别 o,谷值一暗中日米作順中元百 C 報士 **較米差州沽價市口救發擬雖十** 

> 有 慮

本爲息讓引一的很

公司

阵 能身過幅顯減 O 低性利,上示輕 P

電話:5-222011 (60键)

電報掛號: HONGBANK HONGKONG

理:包約翰

塘 分 行: 裕民坊 1 號

理:繆爾思、沈熙瑞

九 龍 分 行:頭敦道 21 號新半島大厦

角 分 行:英皇遺 306—316 號

灣 分 行: 青山道 455-457 號

及港九其他壹零四家分行。

厝-安-级/丁

紅磡分行:

蕉湖街78A號

九龍被分行:

衙前圍進27號

油魔地分行:

觀塘分行:

英滿分行:

Bangkok Bank Limited

(incorporated in Thailand)

@ 4.20- 港幣 9,014,320,079.98元

5-457107-10, 5-450088-90, 5-453166-8

電報: 5-775390, 5-762806, 5-775654

海 外 分 行

九七四年十二月州一日結賬)

海外分行

香港分行:香港總輸道西26-30號 電話:5-446071-9。

福福 : 5-223071-5, 5-234684

九 龍 支 行:九加洲教道566州 "战陆:3-303211, 3-847607

倫敦·初約·東京·大阪·新加坡·吉隆坡·台北·

泰國關內分行逾百款,分佈曼谷及泰國各府

總行:泰國曼谷野虎路九號 郵箱九十五號 9, Suapa Road, Bangkok, Thalland. Cable: "BANKOKBANK"

董事長衆總裁:陳弼臣

西贵门共刚分支行》,椰加速(邢阳分支行)。

與日本富士銀行合作

聯號遍設全球

声山道499號

協和街149號

佐敦道19-21號

電話:3-858995

電話:3-432266

電話: 12-247121/4

1,000,000,000.00銖

35,465,368,092.62銖

37,860,144,335.91銖

1,394,776,243.29銖 //

3-432277

電話:3-633301

電話:3-824167

德輔道西分行:德輔道西 32-36 號

新蒲崗分行:康强街35一49號

漢 門 分 行:澳門南灣街二號

元洲街分行:元洲街386號

皇帝 大道中137 141號

電話: 5,436231

抬和街12-14號

和品: 5-776072

湘沱道728-730號

電話:3-944217

南昌街140-144號

電話: 3-805358

公積金及未分配盈餘

存款及其他款項

中區支行:香港息后大道中亞細頭行。

侧侧消支行:香港商出成消26-36 號

深水埗分行:

香港分行:

鎮護灣分行:

九龍分行:

旺角分行:

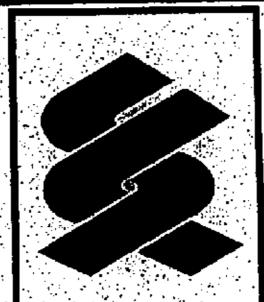
旺 角 分 行: 彌敦道 664 及 673 號

行:香港皇后大道中!號

專用電碼: HX 3205

郵箱64號

香港總行



### 渣打銀行

標準及流打銀行集團成員

10 CLEMENTS LANE. LONDON E.C.4N.7AA . 總资產(一九七四年三月卅一日止。 £3,241,000,000(英鎊) 香港總行

(自一八五九年在香港成立) 德輔道中四至四號A 電話:H224011(各部門) 郵政信箱:否涉郵政總局第21號 電報掛號: CHARTABANK

香港總經理:梅大衛 經理(行政): 戴允博 港島經理:蘇世偉

香港德輔道中四至四號A 電話: H224011 康樂大厦: 康樂大厦地下商場五號

德輔道中: 德輔道中二十號德成行 九龍:

九龍經理:葛仕禮。 油蔴地: 彌教道五四六至五五○號 電話: K·847171 畏沙灣:

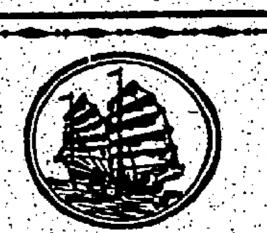
昌華街二十號

裕民坊, 輔仁街轉角 新蒲崗: 寧遠街十至廿號 尖沙咀: 加連威老道八A至十號

大河道九十九號 渣打尚有衆多分行,分佈 港九各區. 欲知最近府上之 分行地址及電話, 請撥電 H-223302 查詢.



**BANK DIRECTORY** 逢星期一出版



**華僑銀行有限公司** 

(在新加坡註册) 新加坡全巴基數藝術 香港分行

皇后大道中13一B公银行 電話:5 236067 9 享用體碼 : HX73417 電報掛號: OVERSEA 九龍分行

開教道383號平安大厦 電話:5 843217 電報掛號 : OVERSEAKOW

(一九三四年創立) 授權外匯銀行

代理邁達全球 董事總經理:陳有慶

德翰道中觀察大厦 電話:5-458111-7

香港文取西街68號 電話:5-435091 九體別較達711—713號 (九龍分行)

香港甲路乍與154號 電話:5-465217

電話:3-943228

九龍城分行:街前軍道78號地下 電話:3-820147-9}



香港分行 空佐治行 電話:5-236181

西區分行 德輔道西73至79號 定話:5-484123

九龍分行 旺角彌教道655號 電話:3-955131

半島分行 尖沙咀彌教道100號 在話:3-691251

總公司 美爾加利福尼亞州94120

三籍市美國銀行中心 世界總部大厦

美國銀行 世界最大的銀行 BANKOFAMERICA (美国驻册有限公司)

謝

731 796

738 799

739 801

741 802 741 804

32]

989

991

第第二页張

告

有

弹拳女

類

陳天祐啓

類有

廣

第三三五張

差街

1

8層49仕 着旋能 請潮知

失

尋

啟

事頂

專寄外埠行李快捷費廉 旅遊・移民・學生! 包機 平價機票 大厦506室

台北。440 金航(香港)公司旺角 彌敦道607 號新興大厦 512—B氫(電梯按5字 3 — 8 5 8 8 4 6

洛杉磯\$1750 加拿大\$1950 東京(來回)\$1150舞梨\$1990 四海包機旅遊部 H-451094

票 美國\$1350(6月)加拿大\$1400(6月)。台北440 澳洲1850。加爾各答740。星加坡\$795。東京62 0.英國\$1470。曼谷305紐約\$1850。馬尼拉750 商業大厦906室 H254276

四季旅遊公司 H254272

票 價 新華旅行社·星光行1419室 電話3-690283(四綫

台自1273 或製3855 英國1560 ⑤254733

\$\begin{align\*}
 \begin{align\*}
 \begin{align



旅 遊



東南亞旅遊中心 H438971

1850洛杉峨1750 1950檀香山1620 2350馬尼拉\$422 2350芝加哥2570 中理學成街 3號A 302室 第305~ 英歸 申請護照

購美國機顆者佳音 特別服務心照不宣 興 偉 旅 運 祉 皇后大道中 與偉大厦703室電 5-220011

中國烹飪專科

◇葉章主理▷ 隨時入學 點 燒 油 西 西 禮 班 薄 心 烤 器 餐 餅 餅 戟 餅 授溫

60 數 新 英 元 理 舊 文 招 氏九洛頭智向劣投例·D 工號克趕亦泛未計題 5 72六道上如中絕明條他 23個式莫是醫望成條下 30徐八遲迎補病被数 5

韓日台豪華遊七天2450 非律賓豪華遊五天1580 曼谷巴提雅豪華遊五天1290 台灣七天1490九天1650

台證\$135 九天環島豪華團 \$1480連證 各國特價機聚 乘蕃旅遊公司

720 450 菲律賓

台証 \$ 118 建共利公司 電話K851245 K849562

pauline s y kwan school of advanced cooking 淑仁烹飪壆校

香港標準商科外文學校

效育司鴇立宗 招六月份新生 六月六、七日開課 泛址,北角英島道425—431 、三樓全座電話:H611601 一类 引力中山北 武

故自念修工程——35小時達成 汽票大修工程——70小時完成

港德信烹飪學校盟 粤燒點油打豆薄西西調麵菜烤心器麵腐餅蛋餅酒包 正校 \* 開敦道四七七號二樓 電 電303062

九龍尖沙咀加運或老道十二號二樓 電67935

電

機票 \$ 434

本校在紐西蘭比利時開設有中國菜館特別為出國前對國外謀生技能和 料做法·設有組成班 2個月教授中菜·燒烤·外國材料全科2月500元 京菜·點心·通常菜色 做仁烹飪學校·九龍尖沙咀金馬倫道52號·K684119—674567

大大海教 時度超迎 電11頓試·日 万 七樓道號·

裁剪全科

二時體第

全套\$25 全套\$30 日本語商業會話(日人錄音帶

日語

太子道239A三樓 3—011719

備簡單小本創業詢問

地址:油蔗地鴉打街7一8號

△官塘曜和街七十一號△ 翌巴本巴世青年中心 K 893942

各級數理化、新數、工事 7 4 號二樓

語 孚

學等學語學語學語學語學語學語學語學 22×856231出售 22×856231出售

部。

· 茲四對 類果 無 第 無 第 焦 **海儲日報分類小廣告** 日起刊登華僑日報分類小廣告 細字卅四個 毎天二元 「開照」」字画表如係郵票開始 のでは、「一字画表の係事業開始 のでは、「一字画表の係事業開始」 元請將下列稿件由 3

回头法日 行怨等斯 衛務實際 與一個別小組到府來校 K 671900 K 691892

所述。 月速成 月速成 月速成 月度55元 

漢人個別分組教授特設 道25號5/G 5—779480 會語 角型博文街九號 因人手不足無暇料理大 大學不足無暇料理大

快入伙长三六〇五一四 楼通单位NB一角七座八 大大坑台 開北座八

大大坑台灣三座19大夜日七七三大四八牌大孩子拉河台灣三大九十二三五

有人 第11月 第11月 第11月 第11月 第11月 第11月 第11月 第11月 第11月 第11日 第 

法子進備君朝向東南 大子進備君朝向東南 017467或951169 理12—768789李興 斯東京理整公司地點是 斯東京理整公司地點是 斯東京理整公司地點是 斯東京理整公司地點是 斯東京理整公司地點是 斯東京理整公司地點是 斯東京理整公司地點是 斯東京語 廣 刊在 尚 第第四頁張 類 有

惠刊本報分類廣告

沂興行 : 3-845604

# 兄童健康 選兒童羣像































OP:

· 遠自眞宗時之「**腳豚黨職**」,及英宗

時·又有所謂「濮護」·雖形成原派

,但未致祸國,及至神宗時,王安石

爲相,厲行新失,於基引起新**善黨**爭

,兩派勢成水火,互相排斥,間接促

使北宋之衰亡。茲將其經過權列如下

岱王安石推行新法之時,由於土大夫

之反對·安石不得马任用新人·以便

推行所政 • 體之新黨 • 而反對之士大

夫,則謂之善黨。彼此各執己意,正

相攻計。安石去相後不久,太后高氏

臨朝・用書黨司馬光爲相・新法全被

推翻,而新黨之呂惠卿、軍惇等多遭

龍斥。至哲宗親政後,又淮用章惇為

相,於是新黨再度得勢,強法醫黨。

此時嘗黨之程頤、蘇軾等均茲逐斥。

至宋徽宗初立,時向太后臨朝,偏信

普黨·將蔡京等新黨配去。其後徵宗

親政,又復用新黨祭京,於是醫黨又

皮盤去・並列司馬光等一百二十餘人

爲奸黨·又立黨人碑以誌其罪狀〕於

由裁僱工一期工,工九及四與工例,學學三四之員對的

理級程一:類史三文普星 代·學三午宗·,普··測二程普星··普課選物物上學文下純程·A普 等 第二 成高級期 三程度及上生二十三通期 澳測二十普数高物通葡高量,度通期 测美通程操學學午二二午與度入乙通 心級程力 選度:三午物;法,程五 程量課美通研級理程文战學下,程四 量術程之。二一者,一普應:課二程

勞處備廠,間人包法時星日主商一 中史科題解(二)

(2) 東漢黨蜀之禍;

(六)試簡述下列三項「 (1) 兩漢選拔人才之辦法與影響;

(3) 魏晉南北朝佛教盛行之原因。 答:(一)兩漢選拔人才之辦法與影響 漢代選拔人才之辦**生**,有下列三途 1. 從博士弟子員中選拔 • 漢武帝聽從 董仲舒及公孫弘之蓋。設立五經傳 土及博士弟子員,從中挑選優秀之 土局政府服務。所謂五經。即詩、 **省、易、耐、春秋,各設博士,各** 置弟子員者干人(武帝時爲五十人 ,至成帝已**增至三千人** ),隨五經 博士學習,體之博士弟子獎。年終 考試,成績優異的,授予中央郎官

· 較次的 · 授予地方官 · 從此讀實 可循此途徑進入仕途之門了。 2. 從緊張制中選拔:文帝即位,本高 **祖之遺志,下令祭奉賢才,是謂祭** 舉「賢良方正」之始。至武帝則發 摄光大之。時名臣董仲舒·公孫弘 皆以賢良進身。及後又有「文學高 第」、「茂才異等」及「孝子康史 」等科目,以爲政府選拔人才之方 。凡地方州牧、郡·守皆有擢荐舉: 士被舉後,送至中央,由皇帝策問

,成績優異者,然後投予官。 3.從像辟中選拔:所謂後辟,指「傷 召」和「胖學」,前者,就是天子 仰慕某人之才德,特地親自徽召他 至京,委以要職。後者·就是地方 長官有彈辟爭人才鬥地方政府服務 ○不論『徽召」或「辟擧』之人』 並無一定之資格・也非常選。

1. 產生土人政府:目董仲舒、公孫弘 **腾**設五經博士及博士弟于員之後。 從比政府的官員都是士人出身,故 後人Ĥ之士人政府·以識引於封建 時代之貴族政府,因對建時代,政 府官員皆貴族出身也。

2. 信後世以考試取土之先河。隋唐率 學考試取士,皆淵源於漢代之選學 制・藤朱、元、明、清而迄今・皆 受其影響。 (二)東漢紫蜀之隔

自東漢光武提倡氣節以來,士氣一變 · 多敢智直臻之士。但中葉以後,由 答 於宦官專權,舜致朝政日非,因此引 起正直之朝土及太學生之非識,而黨 烟之 脚上,而生。

東漢黨獨之禍發生二次:一爲租帝時 ,因太學生郭泰、賈彪爲首,與朝臣 李庵、陳蕃等,批評朝政,並攻訐宦 官之事權。宦官單超等逐告李膺等, 共爲朋黨·誹謗朝廷·大捕太學生及 第二次爲鹽帝時,竇武主政,起用陳 蕃、李曆等,共謀誅殺宦官,但事洩 ,反被宦官誣告李膺、寶武等謀反:

正直之朝臣,並禁錮二百餘人。 再與黨禍,是次被禁錮者六七百人。 由於紫翅之關,朝中正直士人變敗逐 斥一空。從此宦官更爲專懷,目無稱 組,朝政因而日趙紊亂,間接影響漢 代之我亡。

(三)魏晉南北朝佛教盛行之因 佛教於東漢初傳入。初時尚奉者不多

,但由於東漢末至魏晉期間,由於戰 烟仍,社會動蕩不安,頓感生命無所 安托·於是世人逐以信佛以爲解脫。 此其因一也。此外,得力南北朝各君 王之提倡。如後留之石勒、石虎、後 秦之姚舆及梁武帝等,均爲叟誠之佛 **数徒。此其因二也。又當時高僧如道** 安、霉素師走及法顯等,皆學養高深 在他們場該傳播之下。佛教因而大

七、隋文帝統一南北後,勵精圖治,戶口股資 人民安居樂業,史解「開皇之治」。試述文 帝開皇年間之重要措施及其對後此之影響。 (一) 隋文帝之重大措施 :

(甲)政治方面: 1.改地方政制爲二級制 自東漢號晉以來,地方上僞州、郡

、縣三級制。文帝有惠行政率過繁 乃去郡存州,成爲州、縣二級制 、2.置三省六部尚留

以尙耆、門下、內史(唐稱中智) 三省爲宰相之職,下則爲吏、戶 **税、兵、刑、工六部,各設尚**協 基爲六部尚暫○ 3.更打新律、制定五刑

以答、杖、徙、流、死爲五刑,按 那之輕重論罪。 (乙)經濟方面:

文帝在位年間,力除苛雜賦稅,與

民休息,此外又减輕力役,由二十

1. 泵除苛賦徭役

周時之徭役爲十八歲至五十九歲。 2.整頃戶籍,行均田制:

挺勵農桑・又提倡節儉。 (丙)建設方面 1.開整運河:

開整廣通渠、通濟渠、山陽濟、永 点渠、江南運河,溝通淮水、及江 、货河、而成爲隋代之運河。 2.修築長城和馳道: **隋文帝時爲防止突厥入侵・乃修築** 

**長城。一自楡林至紫河,二自賀武** 至朔方。此外又築馳道,以稚繁北 力之交通,一自太行山至幷州,二 自檢林至薊城。 3. 設倉容: 於黃河及運河兩岸諸州,廣設倉客

·平時貯備米稅,以便供給。 (丁)文敎方面: 獎·斯開献樹之路,又設秀才科及進士 科,爲後世科舉制之濫觴。

> 1. 唐高祖登位後,在制度均沿襲隋之 三省六部制,自是中國政制上一大 變革。由三公九卿,而變爲三省六

2. 開創科學了士的制度,打破魏晉以 來世族門,《晚十子有一個公》 3.其運河之開鑿、馳道之與建,不僅 溝通南北及西北之交通,而且使文 化、經濟與國防均受其利。因而資

**定唐代富强之基礎。** 4.其採行之均田制及整理典籤,對廚 代之經濟及文化貢献至大。

一歲且服役,至五十歲免役。(北)(八)唐代中葉以後,落鎮割據,原因何在?又)答:(一)北宋黨爭之因及其經過:北宋黨之因 唐惠宗如何應付此抵割據之局面?試分別 說明之。 【答:(一)涨纖割擴之原因。

> (1) 由於女史之亂平後,各藩鎮孫 兵自黨: 唐初已有節度使之設,及至安 史之亂平後,各鎮之節度使 權力更大,象統數州之軍政: 財政之大權。日久 · 便擁兵帛 雄,儼然一獨立王國。

(2) 由於各級節度使多爲賊降將 **造安史之閩時,政府爲求早日** 平亂,乃獎勵賊降將。亂不復 :各賊將多出任爲那錢節度便。 如侯希逸爲淄青鎭節度使。張 忠志爲成徳鎭節度使。董泰爲 淮西鎮節度使。李懷仙爲盧龍 鐵節度使。田永嗣爲魏博鎭節 度使。其中尤以蘆龍、成德、 魏博三鎮爲梅最烈,彼此互相

**露接,不供賦稅,目無中央,** 朝廷亦無可奈何。 (二)無宗對付潛緬之方針: 1. 殼宗繼位,有感灌鎖割據之爲害。 乃决心整頓,用杜黃裳之識,力生 抑制聚筑,以振飙起。 2.由於概宗之决心整頓潛鏈,乃於元 和年間,先後平足劍南、四川、河

北、淮西、淄南諸鎮,自是蔣鎮之 勢一度衰竭,史稱「元和中與」。 3.但您宗之後,潘纖又復猖獗,促使 **唐少衰亡。** (九)試分述北宋黨軍之起因及其經過,並從時

代背景分析唐、宋兩代黨爭不同之處。

1. 廒之鲎争,世科牛李黨争,主要因 科學取土而起;而宋之黨爭,世俗 新嘗黨爭,主要因政爭而起,此其 7同一也。 2. 有關宋之黨爭爲南北地域之爭→ 蓋

此可見北宋黨爭之烈。

(二) 唐宋黨爭之不同處:

新黨多爲南方人,而曹黨則多爲北 力人。至於唐之黨爭,則爲舊此族 與新與起之士族之爭·此其不同區

3. 唐之黨爭,均涉及宦官,反觀宋之 黨爭,只涉及士大夫,與宦官無涉 · 此其異三他。

寫字樓·旺舖·租售 干 梯 進 中 港 澳 付 誠 信 大 碼頭厦

653--3604呎·舖位873呎 保業有限公司 H-491479

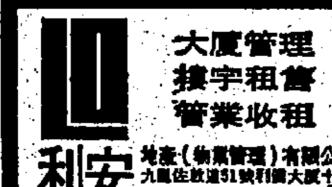
中環善慶街1\_3號租售

已有入伙紙・歡迎觀參 楼上住宅:每單位約四百方呎。 租售均可·有意者證親到地盤引君或電 H 2 5 4 0 2 0 潘治 陳住式 旺九 博 地龍

791719升721516791719升721516

第一四層

二五三〇〇三治



建業有限公司四工物 大道中華人行手廠業 五〇二室六樓 呎夏街 ⑤—235580 起

特

尙



電

理學台灣廖 天全私三平 行附家 房路 台租路花牌

八行者少

**维** 

憶

1/8

新陳代謝打石 利用電機工 大赤

選草簡章 規公老老 模可開第一日 大師於第二 公老南· 予 司即洋拜復

少游大岛。

127

寫

华僑馬經 De Source

李 各班馬上 戰績

> MONEY **TALKS**

(四) 班次 : 1

**排** 出馬 距 蘭 路率 三萬位 6 三萬位 套利安 1.14.7 **一馬位** 3 1 1.02.2 霍利安

惡 

請今爆場 早天滿場 爭**實股慘**役洋太大二 片**歌 虞烈最**戰平戰才

磺硫島 役戰

役全次結次年檔部美 成憑大東公來案級國 功此戰二開首州密防

川下萬人塚 連環火箭砲 連環火箭砲

里原彈燃 紅镞器噴 | 千⁄滾牌 | 如吐火 篇的是史的是 | 同慘 | 浩人 | 懷痛 | 刦舞

有未碩方不壹也般臺者開遊碩 柏 者月初也簡與的引今鄉定臺云傳能齊最少士未人。 見泥老 生以份年。 绎苍极介介在可家。 英英白黄其多見士初取。 髮人 次 曼泽, 〇齋談響南紹德安。此

紅色水色

機動員傳編音, 為中四定六月廿二至廿九日, 2十四社) 港湾會合作佈道會。 的如我

在紅口一個料理屋在紅口一個料理屋在紅口一個料理所 一個大阪,种戶兩 一個大阪,种戶兩 一個大阪,种戶兩 一個大阪,种戶兩 一個大阪,种戶兩 一個大阪,种戶兩 一個大阪,种戶兩

日三廿月四年卯乙曆夏

午時四·節 七起夜但日 內·更工帮

程工接承强性爭競

唇齒相 勞資 唇亡齒

著名中 女高音 港演 ・ 係査委員・ 係予費・ 係予費・ 係予費・ 係予費・ の審査・ のを表す・ のを表す</





本版圖書介 日至 

羅文庫」・見強い 緑合参考用なりで

語言文字

賽比答問識常

月







皇后 座滿 福眼



出日華版報像 香港法律 系編 全

元

百

四

門金・泰國・冠金 宜窮其得做教兩的教性 有專名絕唔老激執,唔造雙笨壞此兒。味,人識手確授學、家醫後通實壞、識愛猪過書君實不無救,但,有,女收,與,要,個輸,都,一,讀 場五號滿爆 奇惹風刺養抵香出歐片笑流激眼死艷品洲 革女王美歐集 出演力落胆大 

是黄 • 守飛

正佔小各海,宗少饭大各不的数值是大如

年。質疑館果

碗二元半, 終到牛腩麵 燒罐與麵飯, 有人介紹

署名 男式 潤家 進贈 的 「 國味 飯 」 更出 色

由牛腩麵到

省城

爲難的天一 妙處。虎兩

一點不放棄機 一點不放棄機

吃

,使人感慨聚之。 常金去湖岛,香港金商前去買金。 保金去湖岛,香港金商前去買金。 强道再捆踩一點可乎。 建地下键。

身。身. 發我可 右 輕

中

-4: ---

能? ,但可也没写笑道。 丹相處數目,雖非母 想想却又不像。

·那麼,這是 與日期容相向 於,皆因如與洪

苗阿客

一,最大理由是香港·澳門。

的臂捏痛啦,髋我逼逗兒。 一朵然名不虚停,好姑娘,你把,却不挣扎,笑臉如花,說。如是所做包兒,雖然嘴裏叫麼一些哭啦,可不是綠珠麼?只一些哭啦,可不是綠珠麼?只

囑遺的封信藍

腸癰揚香

**一二他逝名不生比一** 

a)

一方她他忽,白,如不,不他安她如,密的疆威斯烟侯是從不良怪推,既然那微偏果問然容以,抽此那抽情如的多,然是早容正

衞

好一會也不是落下。一時間 題的日子·也質點開票的 題之中,兩面皆不接頭, 與知道幾日中,也有 與知道幾日中,也有 與知道幾日中,也有 與知道幾日中,也有

· 辩道是供丹囘來了清楚楚· 分明是一個實在聽得清

起,瞬眼變入翼翳之中不見了,住了笑,忽見妣一塌腰,騰身而一那綠珠非但不定,华晌才止 人的笑聲?

**愛入?** 了耳跟邁

老虎出現了 的 有人幾乎 瞧

山頂,不見了,遲他們的坐騎也,之後,呂玉娘也紛另一頭老虎去,果然看到夜起石粉老虎咬着 山班又多了一頭猛虎 地下來了!」 那小子給它

运学走了人家的木银作拐杖一个人们外,在人家的木银作拐杖,他们把一文键也看得如果使得疏疾一點的,但有错似使得疏疾一點的,但有错成使得疏疾一點的,但有错成使得疏疾一點的,但有错成使得疏疾一點的,但有错

不敢 起來了一 色妆明

重選痒組綿鞭葉扇舟難駿浪

得聯點了

們欠

明,老人有很快,我们就是一个人,我们就是一个人。 · 」他一整催促吧,明大遼要 過去的不要再 兆・他们の現をは、一頭をは、一頭をは、 此選遊有 他程,漫 們客又需

五 = 各食 人我 思

等 如 失 我

超威人風

2的慘遇,就没是哪人,你以是他们是他们是他们是是一個人,你就是一個人,你你是一個人,你你是一個人,你你可以是一個人,你你可以是一個人,你你們是一個人,你你們是一個人,你們們是一個人,你們們是一個人,

傳

選 所 系 変 系 変 類 系 収 加

他們担心是很自然 學上,天色雖然 學上,天色雖然 學上,天色雖然 學上,天色雖然 學上,天色雖然